

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,08 Zl., monatlich 5,36 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Zl., Danzig 8 Zl., Deutschland 2,5 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntags 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 30 mm breite Reflektelle 150 Grosch. Danzig 20 bzw. 100 Zl. Pl. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzvorrück und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Ergehen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postkonten: Posen 202157, Danzig 2523, Stettin 1847.

Nr. 186.

Bromberg, Dienstag den 17. August 1926.

33. (50.) Jahrg.

## Vor dem Ende des englischen Streiks?

Der preussische Landtagsabgeordnete Dr. Fr. A. Finckelstein schreibt der „Rein-Westf. Ztg.“ aus London:

111 Tage Streik im englischen Bergbau! Ich glaube, die Berliner Maurer haben eine ähnliche Rekorddauer aufzuweisen, aber das waren eben Maurer, deren „Streikfähigkeit“ wenige, wenn auch empfindlich, merken, und sie zählen zehntausend oder wenig mehr, in England streifen seit über drei Monaten eine Million Bergarbeiter, und deren Feiern merkt die Nation.

In Deutschland ist es uns ein Rätsel, auf Grund welcher Verhältnisse eine solche Masse Menschen, fünf Millionen mit den Familien, „feiern“ können. Die um die „rote Fahne“ sprechen vom Idealismus — aber mit hungrigem Magen läßt sich kein Schiller lesen. Darum zunächst einmal die Feststellung: der streikende englische Bergarbeiter erhält für sich eine Erwerbslosenunterstützung von 18 sh die Woche, für seine Frau 5, für jedes Kind 2 sh. Mit 27 sh. kann ein Arbeiterhaushalt in England seine Kosten nicht bestreiten. Aber diese Summe stellt einen Fonds dar, der auf einige Zeit ein Aushalten gestattet. Dazu kommen Beihilfen, die in ihrer Auswirkung nicht unbedeutend sind. Die Kinder werden in der Schule gespeist — und wo Not, Krankheit, außergewöhnliche Vorfälle eintreten, greift die Sozialfürsorge der Kommunen ein. In Deutschland liest man oft von der Hilfe ausländischer Aktionen. Die Russen haben zweifellos viel Geld geschickt, haben mit dem Idealismus ihrer Arbeiter gespielt. Man hat auch den deutschen, belgischen und französischen Bergarbeitern Geld abzuwickeln gewußt. Aber was macht das für so viele? Ein offenes Bekenntnis der Bergarbeiterorganisation: ein Schilling 6 p. 1,50 M. jede Woche macht diese Unterstützung aus. Das Bewußtsein internationaler Solidarität ist an sich solchen Erfolgen etwas verwirrt geworden. In den Bergbaubezirken glaubt man nicht mehr an die Wirksamkeit internationaler Hilfe. Man sieht den Erfolg nicht.

Gestern ging das Telegramm der Bergarbeiter-Gewerkschaft „an Alle!“ Jeder empfindet es als eine Geste. Was kann der Erfolg sein? Nichts, was das Durchhalten ermöglichen kann. Aber Russen und andere Bergarbeiter dürfen ihr Geld an eine Utopie verschwenden.

Die Internationale hat politisch, wirtschaftlich, sozial versagt und versagen müssen. Einer, der für die Internationale kämpft, vorgibt, an sie zu glauben und in Berlin erzählt hat, daß es nur Bergarbeiter, keine englischen, deutschen, belgischen, amerikanischen gibt, Cook, der jetzige Sekretär der englischen Bergarbeiter, ein Mann, der kein Führer, nur Agitator ist, ein Kommunist ohne Moskauer Approbation, versucht mit der Möglichkeit, manchmal oder meistens sagt er Gewißheit, wirksamer internationaler Hilfe Eindruck zu erwecken. Es gefunat ihm da, wo er geschäftig von Zeichenplatz zu Zeichenplatz fährt, um zu ermutigen und, das sagt viel, Arbeitswillige aus den Gruben herauszuholen. Kein äußerlich hat er den Erfolg für sich. Was sagt der heutige Rapport: In Warwickshire arbeiten 5197, in Cannock 4779, in Schottland ganze 1357, in Leicester 502 Arbeiter. „Was ist das unter so vielen?“ Rund eine Million streikt.

Der englische Bergarbeiterstreik ist eine verflucht nationale Angelegenheit, und diese Auffassung entscheidet ihn. Am Anfang des Streiks war die „große Öffentlichkeit“ mehr gegen die Unternehmer, als gegen die Arbeiter eingestellt. So einige Gründe hatte man dazu, über die noch mehr zu sagen sein wird. Einer der besten Wirtschaftler in England, Sir Hugo Dearth, der Generaldirektor der General Electric Company, der Elektrizitätsgewaltige in England, hat es in einem Brief an seine Aktionäre sehr klar ausgesprochen, daß es falsch ist, das Problem des englischen Kohlenstreiks auf eine Lohn- und Arbeitszeitfrage zu schieben. Das englische Kohlenproblem ist bisher von den Beteiligten nicht a fond angefaßt worden. Die Weltkohlenwirtschaft verlangt Anpassung der Förderung an den Verbrauch, Ausnutzung der Kohle und — das soll später einmal ausgeführt werden — eine technische, finanzielle, organisatorische Umstellung. Das Land, in dem eine Million Menschen in der Kohlenindustrie beschäftigt ist, beginnt über solchen Problemen aufzuwachen, und das Nichtwissen wird den Besitzern auf die Debetseite gebucht. — Ihr habt es nicht so weit gebracht, wie die Deutschen — das ist der Vorwurf der Öffentlichkeit. Mit Aufmerksamkeit, Reid, Arwahn blickt man auf die Entwicklung der Kohlenindustrie in Deutschland. In Deutschland eine festgeschlossene Organisation der Kohlenindustrie — in England 1500 Unternehmer im Kohlenbergbau, deren Interessen nicht in Einklang zu bringen sind. In Deutschland durch Gesetz „veranfertete“ Syndikate — in England der Streik um das Syndikatsproblem. In Deutschland der Lohn nach dem Wert des Produkts im Bergbau abgestuft, in England Normallohn ohne Rücksicht auf Grundfaktoren der Berechnung des Produktwertes. Der Arme ist der Klügere gemeiner, die Not war ein harter, aber gerechter Erzähler.

Angeichts des Überflusses in der Kohle wird England seine Kohlenwirtschaft nicht ohne ein weites Nationalisierungsprogramm halten können. Soviel sei vor dessen Betrachtung vorausgesetzt: fallen die Subventionen fort, dann wird die englische Unternehmerschaft nie den Bedingungen der Arbeiter entsprechen können: keinen Penny weniger Lohn, keine Minute länger Arbeit. Die Subventionen werden weggelassen, das haben wir konservative und Liberale versichert. Die Subventionen haben nur die notwendige Reorganisation im englischen Bergbau aufgehalten. Also heißt es für die englischen Bergarbeiter, sich in puncto Arbeitszeit und Arbeitslohn zu fügen. Sie werden die Vernünftigen sein, trotzdem heute noch Cook die Parole ausgegeben hat, daß die Arbeitszeit der Punkt des Streiks sei. „Der Lohn hat nicht ein Zehntel der Bedeutung wie die Arbeitszeit“, rief er der Masse zu. Das Achtstundengesetz hat das Parlament beschlossen. Die englischen Bergarbeiter werden länger als bisher arbeiten müssen. Dann spielt allerdings der Lohn eine sekundäre Rolle. In Deutschland ist der Siebenstunden-

arbeitsstag das Ideal der Arbeiter. Daß sie ihr Verlangen durchsetzen werden, darauf hofft England. Denn dann hätte es gewonnen.

Es gehört nicht viel Prophetengabe dazu, um vorauszusagen, daß die Bergarbeiter in England trotz Cook in den beiden umstrittenen Punkten in den nächsten Wochen nachgeben werden: sie werden länger arbeiten, 7½, wenn nicht 8 Stunden; ihre Löhne werden differenziert werden, nach Revieren abgestuft. Ob der Streik durch Abbröckeln oder Vergleich endet, ist gleichgültig. „Man“ hielt mit den Bergarbeitern. Heute muß die Industrie in England 40 sh für Ruhrkohle zahlen (den Preis über 15 Mark stecken Bahnen, Schiffe und Händler ein). In London kauft man bei 25 Prozent Zuteilung die Tonne Kohlen mit 50 sh. Der Unmut kommt auch über die englischen Bergarbeiter. Das Volk verlangt wieder Beginn der Arbeit. In vier Wochen werden die Hämmer wieder geschlagen werden — aber das Problem ist dann noch nicht gelöst!

## Der Streik bricht zusammen.

In allen Bergwerken des östlichen Midlandsdistriktes wurde die Arbeit wieder aufgenommen. Die meisten Schächte sind in vollem Betriebe und arbeiten auf der Grundlage des Achtstundentages. Ungefähr 70 Prozent der Bergarbeiter haben trotz des Abtrats Cooks, der den Distrikt besuchte, die Arbeit wieder aufgenommen. Man glaubt, daß die Bergarbeiter in der kommenden Woche die Arbeit wieder allgemein aufnehmen werden. Die Zahl der zur Arbeit zurückkehrenden Bergarbeiter im wichtigsten Schacht von Nordwales zu den alten Bedingungen steigt ununterbrochen.

## Rücktritt Klarner bevorstehend?

Sein Nachfolger Michalski?

Warschau, 15. August. (Eig. Draht.) In den politischen Kreisen hat sich das Gerücht über die Demission des Finanzministers Klarner verstärkt. Es werden bereits schon Namen seiner Nachfolger genannt. In Regierungskreisen sprach man am Sonntag von der Kandidatur des christlichnationalen Abgeordneten Michalski auf diesen Posten. Michalski war bekanntlich bereits früher, im ersten Kabinett Wladyslaw Grabisis, Finanzminister. Er ist auf dem Gebiete des Finanzwesens sehr bewandert, und sein Name fiel fast bei jeder neuen Veränderung auf dem Finanzministerposten. In Verbindung mit der jetzigen Krise auf dem Finanzministerposten bringt man auch die unerwartet schnelle Abreise des Ministerpräsidenten Bartel nach Göttingen. Dort vereinbart auch Abgeordneter Michalski seinen Sommerurlaub.

## Die düstere Nacht am Rhein.

Die englischen Liberalen verlangen völlige Räumung der Rheinlande.

London, 15. August. (Drahtbericht.) Im „Daily Chronicle“ (lib.) wird ausgeführt, die bevorstehende Verminderung in dem rheinischen Besatzungsheer, die gestern mitgeteilt wurde, sei seit langem überfällig. In Locarno sei den Deutschen das endgültige Versprechen gegeben, daß die Besatzungstruppen zurückgezogen werden würden. „Daily News“ (lib.) schreibt in einem Leitartikel, der Besatzung, die alliierte Truppenstärke im Rheinland auf 50 000 oder 60 000 herabzusetzen, habe einen großen Teil seines friedensfördernden Wertes durch seine Verspätung eingebüßt. Das Blatt hofft, daß die Räumung, nachdem sie einmal vereinbart sei, rasch durchgeführt und vor der Septemberabgabe des Völkerbundes vollendet sein werde, auf der Deutschland, wenn alles gut gehe, als Mitglied aufgenommen werden würde. Weiter spricht „Daily News“ die Hoffnung aus, daß auf den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund so bald als möglich die Zurückziehung jedes fremden Soldaten vom deutschen Boden erfolge, wenn sie ihn nicht schon begleite. Das Blatt stimmt der deutschen Ansicht zu, daß die in der von Wilson, Clemenceau und Lloyd George unterzeichneten Note vom 19. 6. 1919 vorgesehene Garantien für eine frühere Räumung des besetzten Gebietes im Dawesabkommen und in den Locarnoverträgen geboten seien und daß sie durch den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund bestätigt werden.

Nach Deutschlands Eintritt werde nicht mehr die geringste Berechtigung dafür bestehen, daß auch nur ein einziger alliiertester Polen die düstere Nacht am Rhein noch halte, ganz abgesehen von der Tatsache, daß es mit Deutschlands Stellung als Mitgliedsstaat des Völkerbundes unvereinbar wäre, Deutschland die Schmach dieser fortgesetzten Schildwache erleiden zu lassen. Mühen doch seine Unterschriften unter den Locarnovertrag und die Völkerbundsatzung eine unendlich stärkere Friedenssicherheit bieten als die Anwesenheit von 50 000 fremder Truppen. Das Blatt schließt seinen Artikel mit der erneuten Forderung, daß alle fremden Truppen aus Deutschland abziehen sollten einschließlich der 2000 farbigen Truppen, die als Symbolische schändlicher Schande mehr als irgend etwas andres in Poincarés verhängnisvoller Politik gewirkt haben, den Kriegszug und die Bitterkeit der Niederlage zu verlängern.

## Syrien als Prüfling der Macht Frankreichs.

Die englische Presse fängt wieder an, ihre Aufmerksamkeit der Lage der Dinge in Syrien zuzuwenden, welche in der letzten Zeit fast gänzlich unbeachtet geblieben war. Es wird darauf hingewiesen, daß die Nachrichten über die Lage in Syrien der Zensur wegen sehr unzuverlässig und spärlich seien. Aber auf der anderen Seite sei es doch klar, daß die französische Armee von 60 000 Mann der Situation nicht Herr werden könne, und es wird als besonders bezeich-

## Der Stand des Ploty am 16. August:

In Danzig: Für 100 Ploty 56,65  
In Berlin: Für 100 Ploty 46,25  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Polski: 1 Dollar = 8,98  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 9,04.

nend angesehen, daß bisher nur Kämpfe in den Vorstädten von Damaskus gemeldet wurden, während andererseits bekannt wurde, daß die Drusen die Bahn nach Beirut abgeschnitten hätten. Es sei also offenbar kein Versuch gemacht, die Kontrolle über die Bahn zurückzugewinnen. Die Hauptsache ist, daß man die französischen Ohnmacht in Syrien und die sich daraus ergebenden Umstände in London als höchst unangenehm ansieht, denn die Unzufriedenheit im Irak und Palästina werden dadurch eher ermutigt, und man fürchtet, daß diese Zeichen europäischer Ohnmacht den Orientalen gegenüber der panislamitischen Propaganda in die Hände spielen. „So“, lesen wir heute in einer konservativen Wochenchrift, „sängt die Schwäche Frankreichs an, sich in Asien bedenklich fühlbar zu machen, ebenso wie in Afrika und Europa.“

## Neuerliche Verschlechterung des Frankenturses.

In den letzten Tagen der vergangenen Woche hat der Kurs des französischen Franken auf den europäischen Börsen wieder eine Verschlechterung erfahren. In London wurde er am Sonnabend offiziell mit 177½ notiert. Das bedeutet eine Verschlechterung von etwa 13 Punkten in einer Woche. Das Sinken des Franken ist zum Teil auf den unveränderten Standpunkt der amerikanischen Regierung in der Kriegsschuldenfrage zurückzuführen. Zur Verhinderung eines weiteren Sturzes hingegen hat der Ende der vergangenen Woche bereits erzwungene, inzwischen Tatsache gewordene Abschluß des französisch-spanischen Handelsvertrages beigetragen.

## Das spanisch-französische Handelsabkommen unterzeichnet.

Paris, 16. August. (Eig. Drahtmeldung.) Das französisch-spanische Handelsabkommen wurde gestern nachmittags wenige Stunden vor Ablauf des Provisoriums unterzeichnet. Über den Inhalt wird mitgeteilt, daß das Abkommen von 1922 mit einigen Änderungen wieder angenommen wurde.

## Ritchener und kein Ende.

Der Feldzug Frank Powers gegen die Admiralität. Gerüchte um den Untergang der Hampshire-Mine oder deutsches U-Boot?

Wieder einmal haben die Zeitungen zu berichten gemußt, daß man in Norwegen den Leichnam Ritcheners gefunden habe. Um die Person und das Schicksal dieses englischen Nationalhelden hat sich ein ganzer Legendenkranz weben können, da der geheimnisvolle Untergang des Kreuzers „Hampshire“ am 6. Juni 1916 niemals ganz aufgeklärt worden ist. Die wenigen Überlebenden dieser Schiffskatastrophe haben befundet, daß plötzlich eine furchtbare Explosion stattgefunden habe, und daß der Kreuzer unmittelbar darauf in die Tiefe gesunken sei. An Bord des Schiffes befand sich Lord Ritchener. Mehrere Leichen wurden angeblich an die norwegische Küste gespült, aber Ritcheners Leiche blieb unauffindbar. Nun will der englische Journalist Frank Power auf einer kleinen norwegischen Insel das Grab eines „unbekannten Seemanns“ gefunden haben, in dem er nach den Beschreibungen der dort wohnenden Fischer Lord Ritchener vermuten zu dürfen glaube. Jedenfalls hat er den Leichnam ausgegraben, ihn als den Ritcheners anerkannt und nach England zurückgebracht. Viscount Broome jedoch, dessen Vater den Titel Lord Ritcheners geerbt hat, erklärt, von der angeblichen Entdeckung nichts zu wissen und auch nicht an sie zu glauben. „Kein Mitglied unserer Familie“, so äußerte er Zeitungskonten gegenüber, „hat eine diesbezügliche Mitteilung erhalten. Wenn die Nachricht zuträfe, hätten wir wohl als erste davon etwas erfahren müssen.“ Um diese sonderbare Angelegenheit zu verstehen, muß man wissen, wer Frank Power ist. Als sich Ritchener an Bord des Kreuzers begab, um den verbündeten Russen Ratschläge der englischen Regierung zu übermitteln, war er nicht nur der Held der britischen Nation, sondern auch lebhaft angefeindet. Er hatte zahlreiche Gegner, und so konnte es nicht ausbleiben, daß sich an sein geheimnisvolles Ende die merkwürdigsten Vermutungen knüpften. Man fand in gewissen Kreisen, daß maßgebenden Stellen dieser Mortimer sehr gelegen gewesen war. Von da zu dem Gerücht, daß es mit dem Untergang der „Hampshire“ seine besondere Bewandnis haben müsse, war es nicht weit. Die Admiralität behauptete, das Schiff sei einer Mine zum Opfer gefallen. Unmöglich, wurde geantwortet, der Kreuzer ist von einem deutschen Unterseeboot torpediert worden, das von einem Spion über die geheime Mission Ritcheners unterrichtet war. Eine irische Zeitung spann diesen Faden weiter und brachte die Besart auf, einige Wochen vor der Ausfahrt habe man an Bord eine Art Höllemaschine entdeckt, und die Untersuchung habe zur Verhaftung und Hinrichtung zweier Matrosen geführt. Obwohl diese Geschichte von der Regierung mehrfach dementiert wurde, wird sie noch heute immer wieder erzählt.

Alle diese Gerüchte haben Frank Power veranlaßt, die Aufklärung des Geheimnisses zu seiner Lebensaufgabe zu machen. Seit zehn Jahren setzt er der Admiralität unaufrichtig zu, die Wahrheit zu sagen. Nach seiner Meinung ist nämlich der amtliche Bericht über den Untergang des Kreuzers unvollständig, ungenau und gibt zur Vermutung Anlaß, daß die Regierung nicht ohne Schuld an dem tragischen Ende des großen Soldaten sei. Frank Power hat ein dankbares Publikum gefunden. Vor einigen Monaten fand in London eine von mehreren tausend Menschen besuchte Versammlung statt. Dabei zeigte der Journalist einen Film,

der seine persönliche Auffassung vom Tod Ritsheners wieder gab. Zum Schluss unterzeichneten sämtliche Anwesende, unter denen sich bekannte und maßgebende Politiker befanden, ein Schreiben an die Admiralität, in dem die unerwünschte Veröffentlichung des seinerzeit von einem Sonderausschuss ermittelten Tatsachenmaterials über den Untergang des Kreuzers verlangt wurde. Die Regierung, die sich anfänglich gekränkt hatte, die Agitation Bowers ernst zu nehmen, mußte nachgeben, und der Erste Vord der Admiralität, Bridgeman, hat jetzt im Unterhaus angekündigt, daß die Admiralität nunmehr alle auf den Tod Ritsheners bezüglichen Anskünfte erteilen werde.

Frank Power hörte nun vor einigen Monaten von den Erzählungen der Fischer auf der kleinen Insel, und er machte sich unverzüglich auf, um die sterblichen Reste des Heros nach Hause zu bringen. Man hatte ihm gesagt, daß sich unter den Leichen, die das Meer zurückgegeben hatte, ein hochgewachsener, stattlicher Offizier befunden habe, der eine grünlliche Uniform und eine Reihe von Ordensbändern getragen habe. Dieser tote, so schloß Frank Power, konnte niemand anders als Ritshener sein. Er nahm sogar auf seine Fahrt den Sarg mit, den die Regierung vor zehn Jahren auf den Wunsch des berühmten Mannes hatte anfertigen lassen. Auf der kleinen norwegischen Insel angekommen, ließ er sich von den Fischern den kleinen schneebedeckten Hügel zeigen, unter dem Ritshener angeblich ruhen sollte. Man grub die Leiche aus; der Schädel wies noch die Spuren einer alten Verwundung auf, und die Zähne, die man dem Arzt, in dessen Behandlung sich Ritshener seinerzeit befunden hatte, vorwies, wurden als dem Totdächler gehörig anerkannt. Obwohl diese Beweismittel kaum als zuverlässig gelten können, hat sich Frank Power mit dem Ergebnis seiner Bemühungen für zufrieden erklärt, wenn er auch ausbleibt, daß vielleicht noch eine eingehendere Untersuchung notwendig sein wird. Dies ist übrigens auch die Ansicht des englischen Publikums. Die Behauptung, daß Ritshener an der norwegischen Küste begraben sei, ist nämlich nicht neu; die norwegische Regierung hat schon im vergangenen April gründliche Nachforschungen anstellen lassen, ohne jedoch das Geheimnis aufzuklären. Amtliche englische Stellen dagegen erklären offiziell, daß die Leiche, die dort an Land getrieben worden seien, nichts mit dem Untergang der „Hamphire“ zu tun hätten; es handle sich vielmehr um Dizer der Schlacht am Staggerack.

## Die Reorganisation des Innenministeriums.

Warschau, 15. August. (Eig. Drahtb.) Im Innenministerium fand gestern Abend eine Pressekonferenz statt, in der Minister Modzianowski über die Reorganisation des Innenministeriums sprach. Der Minister sagte u. a., daß die Reorganisation bereits vom früheren Innenminister Maczynski begonnen worden sei. Sie umfaßt:

1. Die Revision der Organisationsstatuten,
2. Die Revision der Arbeitsmethoden und ihrer Organisation,
3. Systematisierung der Auswahl und der Beförderung der Beamten, außerdem Inkraftsetzung für das Büro- und für das Rechnungswesen.

Die Grundlagen der Reorganisation hat eine spezielle interministerielle Kommission bearbeitet, die durch Beschluß des Ministerrats vom 16. Juni berufen worden ist. Auf der Grundlage der durch die Kommission beschlossenen Punkte werden die verschiedenen Ministerien ihre neuen Organisationsstatuten bearbeiten. Diese Tätigkeit soll bis zum 15. September erledigt sein. Die Statuten für das Innen- und das Finanzministerium sind bereits bearbeitet. Innerhalb der Ministerien erfolgt eine genaue Umgrenzung der einzelnen Abteilungen und ihrer Kompetenzen, alsdann wird eine Festigung der Zuständigkeit der Abteilungsleiter angestrebt, die Verantwortung festgelegt und die Kontrolle veräußert. Das Innenministerium wird in fünf Departements eingeteilt, nämlich für Organisation, für Politik, Administration, Selbstverwaltung und den Gesundheitsdienst. Für die Organisation der Polizei besteht ein besonderes Organ: das Hauptkommando der staatlichen Polizei. An der Spitze jedes Departements steht ein Departementsdirektor, der die unmittelbare Stütze des Ministers ist. Die Reform der Arbeit wurde in der Weise durchgeführt, daß bereits den Abteilungsleitern gestattet wurde, in weniger wichtigen Angelegenheiten die endgültige Entscheidung zu treffen. Die Departementsdirektoren wurden in dieser Hinsicht weitgehender ausgestattet. Die Angelegenheit der Beamtenauswahl ist von großer Schwierigkeit, weil es in Polen keine erfahrenen Fachleute auf den einzelnen Gebieten der Administration gibt. Die verhältnismäßig geringe Zahl der einigermäßen eingearbeiteten Beamten aus dem früheren österreichischen Teilgebiet war auf die Kriegszeit eingestellt und sie eigneten sich nicht für eine rationelle Organisation der Arbeit. Jetzt bietet sich aber bereits die Möglichkeit, in die zentrale Beamte aus den Behörden 1. und 2. Instanz zu berufen, die sich in mehrjähriger Tätigkeit auf ihren Arbeitsgebieten verdient gemacht haben.

## Der Juristische Beirat.

In der Mittwochsitzung des Ministerrats ist die Bildung eines Juristischen Beirats beschlossen worden. Das Minister, an das man bei der Bildung des Beirats dachte, war wahrscheinlich der französische Staatsrat. Diese Einrichtung ist in der Napoleonischen Zeit entstanden und war in ihrer ursprünglichen Form eine Versammlung der nächstverwandten Staatsmänner, unter denen sich Napoleon seine Minister aussuchte. Natürlich ist solch Charakter des Staatsrates nur im Zusammenhang mit dem Absolutismus denkbar. Mit dem Augenblick, da der allgewaltige Kaiser fehlt und über die wichtigsten Staatsangelegenheiten das Parlament zu entscheiden beginnt, die Verwaltung aber das Ministerkabinett in die Hand nimmt, büßt der Staatsrat seine Bedeutung ein. So geschah es auch in Frankreich. Im französischen Staatsrat sind zwei Gebiete seiner Kompetenzen zu unterscheiden. Das eine ist die Kontrolle über die Tätigkeit der Verwaltungsbehörden, die die Form einer Rechtskontrolle in der Organisation des Gerichtswesens annahm. Der zweite Teil der Tätigkeit des Staatsrates in Frankreich beruhte darauf, vor allem Gesetze zu erwirken, die aus der Initiative der Abgeordneten hervorgingen, als auch Regierungsverordnungen, die vom Ministerrat herrührten, zu begutachten. Diese Begutachtung mußte sich im System der parlamentarischen Regierung naturgemäß nur auf technisch-juristische Fragen beschränken, da politisch-wirtschaftliche Fragen überhaupt und die Frage der Zweckmäßigkeit von Gesetzen und Verordnungen insbesondere abhängig sind von der Meinung des Parlaments oder der Regierung. So ist denn die Institution, deren Grundlagen vom Ministerrat beschlossen worden sind, gänzlich geknüpft auf die Konstruktion des französischen Staatsrates, natürlich unter Ausschaltung der Fragen, die dem Verwaltungsgerichtshof obliegen. Die Kompetenzen des Juristischen Beirats umfassen die Begutachtung von geschäftlichen Entwürfen und Verfügungen auf Wunsch der Regierung.

Wie in Frankreich wird dieser Rat in Polen aufs engste mit der Person des Justizministers verbunden sein. Der Justizminister ist Vorsitzender des Rates und das Bindeglied zwischen dem Rat und Regierung. Der Rat wird sich aus ordentlichen Räten, die an den Ratsarbeiten ständigen Anteil nehmen, außerordentlichen Räten, die für einzelne

Fragen berufen werden, und aus Referenten zusammensetzen, deren Aufgabe darin bestehen wird, die Anträge und Beschlüsse des Rates auszuarbeiten.

Der Juristische Beirat setzt sich aus 7 Kommissionen zu je 4 Mitgliedern und einem Referenten zusammen. Die ordentlichen Räte werden vom Staatspräsidenten ernannt, die außerordentlichen auf Vorschlag des Justizministers. Dem Rat gehören 20 ordentliche Mitglieder an.

Zu erwähnen ist, daß der Juristische Beirat nur auf Verlangen der Regierung ein Gutachten abzugeben braucht. Bei Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Juristischen Beirat und dem Justizminister fällt der Ministerrat die Entscheidung. Er kann also das Gutachten des Juristischen Beirats annehmen oder aber verwerfen.

Die Mitglieder des Juristischen Beirats erhalten für ihre Sitzungen Entschädigungen, und zwar in der Höhe derjenigen der Mitglieder der Kodifikationskommission.

## Polen und Litauen.

Eine Aussendung des litauischen Ministerpräsidenten.

Kowno, 14. August.

Ministerpräsident Slesevizius hat sich über die Beziehungen Litauens zu seinen Nachbarn Pressevertretern gegenüber wie folgt geäußert:

Auf der Genfer Session gelangte in erster Linie die Klage der Memelländer zur Erörterung; in dieser Angelegenheit wird die litauische Regierung in den nächsten Tagen eine Dokumentensammlung veröffentlichen.

Über die Beziehungen zu Polen bemerkte Slesevizius, auf der einen Seite sei die Rede von einer völligen Verständigung, auf der anderen Seite gehen Gerüchte um über polnische Angriffspläne gegenüber Litauen. Über diese Gerüchte äußerte sich der Ministerpräsident dahin, daß schon der Umstand, daß sie so ungemöhnlich eifrig verbreitet werden, darauf schließen lasse, daß ihr Zweck ein anderer sei. Der Ministerpräsident erklärte, es sei unmöglich, daß Polen absichtlich bewaffnete Provokationen triebe.

Über die Verhandlungen bezüglich des Nichtangriffsvertrages mit Rußland erklärte er, daß diese normal fortschreiten. Zurzeit finde ein lebhafter Meinungsaustrausch mit Moskau statt. Es wäre jedoch verfrüht, schon jetzt etwa über die Resultate der Verhandlungen zu sprechen. Die Handelsvertragsverhandlungen mit Rußland seien bedeutend fortgeschritten; die Wünsche Litauens würden von Rußland berücksichtigt.

Mit Deutschland werden neue Handels-, Arbitrage- und andere Verträge abgeschlossen. Die Verhandlungen sollen im September beginnen.

Der wirtschaftlichen Verständigung mit Lettland treten Schwierigkeiten entgegen. Was die Flößerei auf dem Memelstrom anbelange, so erklärte der Ministerpräsident, daß die litauische Regierung alles getan habe, was sie habe tun können. Mit der Veröffentlichung der Richtlinien für die Flößerei auf dem Memelstrom hätte sie allen, Polen nicht ausgenommen, die gleiche Gelegenheit gegeben, Holz auf dem Memelstrom zu flößen.

Was die Beziehungen Litauens zu den baltischen Staaten betrifft, so war der Ton des Ministerpräsidenten im großen ganzen gerecht; ausgesprochen pessimistisch sprach er sich über die Beziehungen zu Lettland aus. Weiter fügte der Ministerpräsident auf eine Anfrage hinzu, daß der litauischen Regierung über eine gemeinsame Balkenstaatenkonferenz nichts bekannt sei.

Der Ministerpräsident erklärte schließlich, daß der Posten des Außenministers baldigst besetzt werden würde, so daß mit einem Revirement in der litauischen Diplomatie zu rechnen ist.

## Massenübertritte

polnischer Katholiken zur griechisch-orthodoxen Kirche.

DC. Warschau, 13. August.

In den kirchlichen Kreisen Polens herrscht starke Erregung über den Massenübertritt von vielen Tausend Personen vom Katholizismus zum griechisch-orthodoxen Bekenntnis. Es handelt sich dabei um die Sekte des Priesters Puzno, welche die sog. polnische katholische

### Nationalkirche

gebildet hatte, ohne bisher formell aus der römischen Kirche auszuscheiden. Die Liturgie beim Gottesdienst dieser Nationalkirche wurde in polnischer Sprache abgehalten; auch gestattete sie ihren Priestern die Ehe. Die Nationalkirche besitzt eine große Anhängerzahl unter den polnischen Emigranten in Nordamerika, welche diese Bewegung in Polen durch Geldspenden unterstützt haben. In letzter Zeit hatte die Nationalkirche sich sehr aktiv gezeigt und zahlreiche neue Anhänger erworben, besonders in Westgalizien, im südlichen Kongreßpolen und in Pommern, wo der ehemalige Wojewode Brejksi sie begünstigte. Die polnischen Staatsbehörden haben es jedoch abgelehnt, die Nationalkirche offiziell anzuerkennen und zu legalisieren. Um nun künftighin unbehindert nicht nur Gottesdienste und Versammlungen abhalten zu können, sondern auch die Organisation von Gemeinden und den Erwerb von Gemeindegut zu ermöglichen, sind die Anhänger der Nationalkirche mit ihrem Leiter jetzt zum griechisch-orthodoxen Bekenntnis übergegangen.

Eine zweite „Los von Rom“-Bewegung ist in Ostgalizien festzustellen, wo Tausende von Anhängern der griechisch-katholischen Kirche, d. h. der mit Rom unierten Kirche der Westukrainer zusammen mit mehreren Geistlichen zum evangelischen Bekenntnis übertraten.

## Zodesopfer im Kirchenkampf.

London, 13. August. Aus der Stadt Mexiko wird gemeldet:

Der Erzbischof Ruiz Flores teilte bei seiner Ankunft aus dem Staate Michoacan mit, daß zwei römisch-katholische Priester und über 30 Bürger am 1. und 2. August hingerichtet worden seien, unter der Beschuldigung, Rädelsführer einer gegen die Regierung gerichteten Erhebung zu sein. Ein Zusammenstoß hat zwischen Soldaten und Bürgern in der Stadt Zabuay stattgefunden, weil die Katholiken es abgelehnt hätten, die Kirchen den städtischen Ausschüssen zu übergeben. Fünfzig Soldaten, die am 11. August in diesem Ort angelangt seien, setzten von Leuten, die auf Kirchtürmen und Hausdächern Stellung genommen hätten, beschossen worden. Fünfzig Personen hätten dabei ihr Leben verloren. Erst die Ankunft von Truppenverpflichtungen habe dem Feuerkampf ein Ende gemacht. In Acanbaro seien zwei Regierungsingenieure, die verurteilt, die örtlichen Beamten zu unterstützen, von der Menge getötet worden. In Tzavato hätten die Truppen vier Führer des Pöbels hingerichtet, der verschiedene Wohnhäuser von Protestanten eingeäschert und eine Frau getötet habe, die angeblich die Katholiken verhöhnt haben soll.

## Sowjet-Shäne.

Die Tochter bringt den Vater aufs Schafott.

Nach einwöchiger Verhandlung fällt in den letzten Tagen das Baltzer Revolutionsgericht in der Angelegenheit des gemeyenen Präsidenten der baltischen Republik, Funtikow, das Urteil. Er war beschuldigt, daß er 26 Sowjetkommisare habe erschießen lassen. Die Verhandlung, die an Aufregung ihresgleichen noch nie hatte, und in deren Verlauf Funtikows Tochter als Kronzeugin gegen ihren Vater auftrat, endigte damit, daß Funtikow zum Tode verurteilt wurde.

Die Massenhinrichtung der Sowjetkommisare erfolgte damals, als die englischen Truppen in Vaku eindringen. Funtikow verteidigte sich damit, daß der englische Kommandant sie habe erschießen lassen, er hätte an dieser traurigen Sache keinen Anteil.

Im Verlaufe der Verhandlung wurden viele Zeugen verhört, die teils für, teils gegen den Angeklagten aussagten. Sein Los entschied die eigene Tochter Sonja.

Dieses 17jährige, blendend schöne Mädchen ist eine der fanatischsten Bolschewikinnen. Sie war es, die das Verdict des Vaters verriet und gegen ihn die Anzeige erstattete. Sie ist Präsidentin der kommunistischen Jugend von Vaku. Als ihr wiederholt der Vorwurf gemacht wurde, daß sie ihren Vater auf das Schafott bringe, antwortete sie zynisch:

„Ich bin in erster Linie Kommunistin und erfülle meine Pflicht auch meinem Vater gegenüber.“

Man glaubte, daß sie während der Verhandlung in sich gehen und die schreckliche Anklage zurückziehen werde, ja selbst die Richter ermahnen sie öfters: „Erwägen Sie wohl Ihre Aussagen, denn das Leben Ihres Vaters hängt davon ab!“ — Das Mädchen aber wurde dadurch keineswegs wankend, sondern antwortete jedesmal: „Er ist schuldig und verdient also sein Schicksal.“

Siermit stand das Todesurteil fest, nach dessen Verkündung sich ein dramatischer Auftritt abspielte. Der Präsident sagte dem Verurteilten: „Kommen Sie um Begnadigung ein?“

„Ich brauche keine Gnade,“ war die Antwort. „Wenn meine eigene Tochter mich verleugnet, wofür sollte ich leben? Man soll ein Ende machen, aber möglichst schnell. Ein unschuldiges Opfer mehr oder weniger, darauf kommt es nicht an!“

Sonja Funtikow hat sich mit ihrer unerhörten Tat selbst in sowjetischen Kreisen einen verhassten Namen erworben.

## Republik Polen.

Ein politischer Raubakt.

Warschau, 13. August. (Eig. Drahtbericht.) Wie wir seinerzeit gemeldet haben, wurde im April d. J. an der polnisch-litauischen Grenze von einem litauischen Grenzwächter ein polnischer Leutnant Pilowski erschossen, weil er auf litauisches Gebiet übergetreten war. Nunmehr wird von der polnisch-litauischen Grenze berichtet, daß auf dem Grenzstreifen bei Sumalki jener litauische Grenzwächter namens Swasako, der nach der Tat aus dem Grenzwachtdienst zurückgezogen und in den Verwaltdienst übernommen wurde, ermordet aufgefunden wurde.

### Amnestie für jugendliche politische Gefangene.

Warschau, 15. August. Die Nachmittagszeitungen melden, daß die Regierung ein Amnestieprojekt für politische Gefangene vorbereitet. Die Amnestie soll diejenigen umfassen, die am Tage der Veröffentlichung das 17. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Derartige politische Gefangene gibt es in Polen etwa 40.

### Das „Fest des polnischen Soldaten“.

Warschau, 15. August. (Eig. Drahtb.) Heute morgen erdröhte wieder einmal seit dem Maiumsturz die Erde auf dem Sächsischen Platz von den drei Kanonenschüssen. Es war der Freudenruf anlässlich des heutigen „Festes des polnischen Soldaten“. Um 8 1/2 Uhr begannen die Feierlichkeiten, zum erstenmal seit einer Reihe von Jahren wieder auf dem freigelegten Sächsischen Platz, auf dem nur noch eine kleine Grube die Reste des russischen orthodoxen Sobors darstellte. An dem gleichfalls hier befindlichen Grabe des unbekannt Soldaten wurden am frühen Morgen Doppelchrempfen aufgestellt. Um 9 Uhr erschien der Staatspräsident Moseicki, der Vizekriegsminister General Konarzewski (Pilsudski war gestern nach Sulejowek gefahren), die Regierung und die Generalität, sowie Vertreter fremder Staaten usw. Bis dahin haben sich auf dem geräumigen Platz das 1. und das 36. Infanterieregiment, eine Flugzeugkompanie, eine Kriegsmarine-Abteilung, Abteilungen der Schützenverbände, der Sobors, der Sportclubs und anderer Gemeinschaften aufgestellt. Um 9 Uhr 30 Minuten fand eine Feldmesse statt. Nach der Andacht und dem bischöflichen Segen fand Vorbeimarsch vor dem Staatspräsidenten Moseicki statt. Bis 11 Uhr war der Sächsischen Platz abgesperrt. Am Nachmittag wurden die Feiern in den Kavernen fortgesetzt. Abends fanden in den Kinos und Theatern für das Militär freie Vorstellungen statt.

### Eine neue Spionageaffäre.

Warschau, 15. August. (Eig. Drahtbericht.) In Lida kam man neuerdings einer Spionageaffäre auf die Spur, deren Tätigkeitsfeld das polnische Flugzeugwesen umfaßte. Man entdeckte die Spionage durch die Verhaftung eines bolschewistischen Spions Wozniak, als er die polnisch-sowjetrussische Grenze überschreiten wollte. Bei der Verhaftung fielen den polnischen Grenzbehörden wichtige Aufzeichnungen und Pläne über das polnische Militärflugzeugwesen in die Hände, die nach Sowjetrußland hinübergeschmuggelt werden sollten. In Verbindung damit wurden bereits in Lida der Sergeant des 11. Flugzeugregiments Kazimierz Kozaczynski, seine Braut Czerniakowna und ein Tischler Pawel Zabielow verhaftet. Die polnische Presse konnte nicht umhin, die unbegründete Vermutung auszusprechen, daß auch die deutsche Regierung in die neue Spionageaffäre verwickelt ist, obwohl ihre gleichwertigen Meldungen über die Spionage durch die ukrainische Studentenschaft vor nicht langer Zeit bald widerlegt wurden.

### Die Verhandlungen gegen General Malczewski verlohnen.

Warschau, 15. August. (Eig. Drahtbericht.) Morgen sollte vor dem Warschauer Militärbezirksgericht der Prozeß gegen den Kriegsminister im letzten Ministekabinett vor dem Maiumsturz, General Malczewski, stattfinden. Im letzten Moment wurde jedoch eine Vertagung der Gerichtsverhandlung wegen technischer Schwierigkeiten verfügt.

Wie der „Kurjer Woznansti“ erfährt, beruhen die „technischen Schwierigkeiten“ darin, daß keiner von den Generalen sich bereit erklärt, das Richteramt über den ehemaligen Kriegsminister Malczewski zu übernehmen. Im Zusammenhang mit dieser Angelegenheit gehen dem obigen Blatte zufolge in Warschau Gerüchte um, daß durch einen besonderen Erlass des Staatspräsidenten alle Verfahren gegen Generale in diesen Tagen niedergeschlagen werden sollen. Diese Angelegenheit soll das Thema einer Konferenz zwischen dem Präsidenten und General Arzemiński gewesen sein. Militärkreise widersprechen allerdings diesem Gerücht.

# Deutsches Reich.

## Mehr Wohnungen und Arbeit!

Zu den Beratungen des Reichskabinetts über das Arbeitsbeschaffungsprogramm, die am Donnerstag stattfanden, weiß die „Vossische Zeitung“ mitzuteilen, daß vor allem eine Belebung des Baumarktes herbeigeführt werden soll. Zu diesem Zweck schweben Kreditverhandlungen mit den Ländern. Ein 100-Millionenkredit würde beispielsweise 20000 neue Wohnungen schaffen können, wofür allein 60000 Bauarbeiter zwölf Monate lang Arbeit hätten.

## Spionageprozeß.

Der Ferien Senat des Reichsgerichts verurteilte am 12. d. M. den polnischen Staatsangehörigen Paul Mainka aus Eichenau (Oberschlesien), dessen Nationalitätsverhältnisse unklar blieben, wegen versuchten Verrats militärischer Geheimnisse zu zwei Jahren sechs Monaten Zuchthaus abzüglich sieben Monate Unterhüftungsfrist und zu fünf Jahren Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte. Die Verhandlung, die ausnahmsweise öffentlich geführt worden ist, gab einen neuen Beweis für die Anstrengungen, die von der Entente gemacht werden, um Anhaltspunkte zu gewinnen, daß Deutschland den ihm auferlegten Abtrünnungsverpflichtungen nicht nachkomme. Hauptbelastungszeugen für Mainka waren seine Nefen, die in der Reichswehr dienen.

## Aus anderen Ländern.

### Spanien verlangt Tanger.

Paris, 16. August. (Eig. Drahtmeldung.) Wie aus Madrid gemeldet wird, hat Primo de Rivera gestern erklärt, Spanien verlange die Einbeziehung Tangers in seine marokkanische Protektionszone. Wenn die Forderung zurückgewiesen werde, werde es sich überlegen, ob es weiterhin weitere Millionen Pejetas bezahlen werde dafür, daß Tanger ein internationales Zentrum für Verschwörungen und für die Wassenunterstützung der Aufständischen bleibe. Der Besitz Tangers durch Spanien wäre hingegen eine Garantie für den Weltfrieden.

### Blutige Kämpfe in Albanien.

Der „Matin“ meldet aus Belgrad, daß in Albanien in der Gegend von Maalech seit drei Tagen erbitterte Kämpfe zwischen albanischen Regierungstruppen und Aufständischen, die italienische Uniform tragen, stattfanden. Die Aufständischen sind vor allem aus Albanien verbannte Albanier. Die Bevölkerung der dortigen Gegend hat sich mit den Aufständischen verbunden und den Regierungstruppen die Waffen abgenommen, dieselben sind auf früher montenegrinisches, jetzt jugoslawisches Gebiet entflohen.

### Mutafa Kemal — Sultan?

Berlin, 15. August. P. A. Die Nachtausgabe des „Tag“ meldet aus Konstantinopel: Man hört hier, daß der Präsident der Republik Mutafa Kemal Pascha sich mit der Absicht trägt, die Würde des Sultans anzunehmen. Gleichzeitig wird berichtet, daß man die Absicht habe, nach einem der westlichen Staaten, vermutlich nach Frankreich, eine Spezialkommission zu entsenden, die die Aufgabe hätte, zu untersuchen, welche Stellung Frankreich zu einer solchen Änderung der türkischen Verfassung einnehmen würde.

### Der Nachfolger Kamenevs.

Moskau, 15. August. P. A. Das Mitglied des Zentralvollzugskomitees Mikojan wurde an Stelle Kamenevs zum Volkskommissar für Handelsangelegenheiten ernannt.

## Rundschau des Staatsbürgers.

### Der neue Posttarif

Der Posttarif wird vom 1. September d. J. ab wie folgt geändert: Inlandsbriefe bis 20 Gramm 20 gr, 20—250 Gramm 40 gr, 250—500 Gramm 80 gr. Inlandsdruckfachen von 1000—2000 Gramm 60 gr. Inlandsapakete: 10—15 Kilogr. 330 gr, 15—20 Kilogr. 450 gr. Jedes Paket kostet, ohne Rücksicht auf das Gewicht, außerdem 10 gr. Auslandsbriefe bis 20 Gramm 40 gr, für jede weitere 20 Gramm 20 gr. Briefe nach Dänemark, Tschechoslowakei, Rumänien und Ungarn bis 20 Gramm nur 30 gr; Inlandspostkarten 10 gr; Auslandspostkarten 25 gr, und nach den ausgeführten Ländern 20 gr. Einschreiben kostet 40 gr, Express 80 gr.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 16. August.

### Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für Osteuropa anhaltende Bewölkung, jedoch nur streifenweise Regenfälle an.

### Die Eröffnung des Tennisturniers.

Eineingebettet in den Kiefernwald an der Blumenfleuse liegen die Plätze, auf denen das diesjährige Tennisturnier um die Meisterschaft von Bromberg ausgetragen wird. Das Wetter des Eröffnungstages war nicht ungünstig: warm, jedoch zeitweise bewölkt.

Ein schönes Bild bieten diese Menschen, ganz im Banne des weißen Balls. Sie scheinen aus Geistesgegenwart, totaler Beherrschung des Körpers, aus Angriffsgeist und fähiger Berechnung gemacht. Ein Verlust gegen eine dieser Eigenschaften bedeutet Verlust, Niederlage. Alles ist Anspannung und die Hauptdevise lautet: Nur nicht müde werden! — So boten schon die ersten Spiele ungemein interessante Kämpfe. Herr Ciesla machte seine Niederlage im ersten Spiel durch zwei sehr elegante Siege wett. Mit großer Ausdauer und einer gewissen Hartnäckigkeit wurde das Spiel zwischen Frau Groß und Fräulein Rod I ausgetragen. Frau Groß, die zweifellos überlegen war, fand in Fräulein Rod I eine ausdauernde immer wieder aufholende Gegnerin. Mit das interessanteste Spiel des Tages war das Gemischt-Doppelspiel zwischen Dr. Raciecka-Szulc, Rod I-Guhl I. Hier standen sich ebenbürtige Spieler gegenüber.

Die Ergebnisse des ersten Tages sind folgende: Herren-einzel Spiel (Sieger gesperrt gesetzt): Graf Smilecki-Szulc 6:2, 6:2; Kaminski-Ciesla 3:6, 6:3, 6:3; Kneiding-Graf Alvensleben 6:2, 6:2; Bauer-Seidler 6:2, 6:2; Hinrichsen-Szulc 6:3,

## Unsere Postabonnenten

werden gebeten, dem Briefträger, der in diesen Tagen wegen der Abonnements-Erneuerung vorpricht, den Bezugspreis für den Monat September gleich mitzugeben. Nur dann kann auf ungehörten Fortbezug der Zeitung nach dem 1. September gerechnet werden. Der Briefträger nimmt auch Neubestellungen entgegen.

6:1; Kraczkiewicz-Guhl I 6:1, 6:0; Guhl II-Rudowski 8:6, 6:1; Dziembowski-Galagiewa 6:1, 6:1; Winiung-Strypz 6:3, 7:5.

Dameneinzel Spiel: Rod I-Groß 6:4, 7:5; Burzynska-Rudowska 3:6, 6:0, 6:1.

Herren-Doppelspiel: Guhl I, Scherle — Bauer, Pozniak 3:6, 7:5, 7:5; Maiszewski, Dziembowski — Hinrichsen, Seyler 6:1, 6:3; Kwiecicki, Lisiewicz — Rudowski, Kaminski 6:4, 4:6, 6:4.

Gemischt-Doppelspiel: Erdel, Sokolowski — v. Hollander, Peichken 2:6, 6:3, 6:4; Rod II, Kneiding — Burzynska, Poniecki 6:2, 7:5; Dr. Raciecka, Szulc — Rod I, Guhl II 3:6, 6:3, 6:4.

Der heutige Montag brachte Regenwetter, so daß die Spiele am Vormittag ausfallen mußten. Ob die Fortsetzung des Turniers am Nachmittag möglich sein wird, hängt ganz vom Wettergott ab. Die Spiele dürften sich gegen Ende der Woche noch interessanter gestalten, da dann die Entscheidungskämpfe ausgetragen werden.

§ Der Wasserstand der Weichsel betrug heute, 10 Uhr, bei Brahemünde + 3,84 Meter, bei Thorn + 1,64 Meter.

§ Bromberger Schiffsverkehr. Am Sonnabend gingen nach der Weichsel 9 beladene Dampfer, 2 unbeladene und 2 Dampfer; nach Bromberg kamen 1 Dampfer, 1 beladener und 3 unbeladene Rähne.

§ Starker Rückgang der Schwalben. Nach einem Bericht der Schweizerischen Tierchutzgesellschaft ist die Zahl der Schwalben in Mitteleuropa in den letzten Jahren um mehr als 15 Prozent zurückgegangen. Abgesehen von der in Italien noch immer beliebten Jagd auf Zugvögel, fordert auch das Ausruhen der wandernden Vögel auf elektrischen Leitungen zahlreiche Opfer, da hier vielfach durch das enggedrängte Zusammenstehen der Tiere Kurzschluss entsteht. Dagegen hat sich die Zahl der Sperlinge nördlich der Alpen stark vermehrt, und die Schwalben finden vielfach ihre Nester bei der Rückkehr besetzt.

§ Falsche Zweifelhüfchen, die sehr gut nachgeahmt und schwer erkennbar sind, sind in Posen aufgetaucht. Die Prägung ist außerordentlich gut ausgeführt, und die Stücke sind von den echten nur dadurch zu unterscheiden, daß auf der Vorderseite zwischen der ersten und zweiten Ahre von links sich kleine erhabene Punkte befinden und der geschnittene Kopf des Brantentopfes am Ende undeutlich und eingedrückt erscheint. Auch auf der Rückseite in der Aufschrift „Naczepopolita“ weist das zweite „o“ über der Krone am unteren Rande einen kleinen erhabenen Punkt auf. Außerdem sind die Falschstücke etwas leichter, fühlen sich fettig an, haben keinen Klang und eine ungleichmäßige Mispelung der Rante. Die ersten Falschmünzen sind auf den Wochenmärkten des Sapiehaplazes und St. Lazarus bemerkt worden und beim Einkauf von Gemüse und anderen Lebensmitteln ausgegeben worden. Die Geschädigten sind in der Mehrzahl Landleute, die auf den hiesigen Wochenmärkten ihre Produkte verkaufen. Da damit zu rechnen ist, daß die Falschmünzen auch nach Bromberg kommen, wird gebeten, auf die Zweifelhüfchen zu achten und beim Vorkommen von Falschstücken die betreffende Person der Polizei zu übergeben.

§ Kindesausziehung. In dem Zug Nr. 475, der am gestrigen Tage aus Thorn in Bromberg einfiel, wurde ein etwa 10 Tage altes Kind männlichen Geschlechts aufgefunden. Die Nachforschungen nach der unmenselichen Mutter sind eingeleitet. Das Kind wurde vorläufig im St. Floriansstift untergebracht.

§ Ein Einbruch wurde bei dem Landwirt Müller in Monkowaritz, hiesigen Kreises, verübt. Den Dieben fielen Wäsche und Garderobe in die Hände.

§ Verhaftet wurden drei Personen wegen Trunkenheit, eine wegen Diebstahls und eine wegen Herumtreibens.

### Bereine, Veranstaltungen zc.

Der Männer-Turnverein Bromberg, G. V., turnt jeden Dienstag und Freitag abends, und zwar um 7 Uhr die Jugend-Abteilung, um 8 1/2 Uhr die Männer- und Frauen-Abteilung. Anmeldungen Jüngen. Buchholz, Danziger Straße 150a.

R. Kreis Fiehe (Wieseln), 14. August. Die Roggen-ernte ist beendet. Die Druckproben ergeben aber durchweg nur sehr geringe und minderwertige Körnererträge, was wohl auf die große, bis in den Juli anhaltende Nässe zurückzuführen ist. Der Hafer steht noch zum Teil in Stiegen, verspricht aber bessere Erträge. Saatsferadella ist auch meist eingearbeitet und ist als sehr gut zu betrachten.

§ Posen (Poznań), 15. August. Banditenüberfall. Einem Herrn, der spät nachts heimkehrte, gefellte sich ein unbekanntes Individuum zu und begann mit jenem ein Gespräch. Als der Herr vor seiner Haustür, n. l. Stroma, angelangt war und dieselbe öffnen wollte, entriß ihm der Unbekannte mit taunenswerter Geschicklichkeit die goldene Uhr mit Kette, um, geschützt von der Dunkelheit, mit seiner Beute im Werte von 1000 Zł zu entkommen. — Bahnhofsdiebstahl. In letzter Zeit wird mehrfach der Hauptbahnhof von Dieben heimgesucht, die hilfsbereit in den Wartesälen Passagieren Auskunft erteilen, sich aber dabei reichlich entschädigen. Am Donnerstag sind drei Personen auf diese Weise um ihre Barchast gekommen. Einem gewissen St. Marcinkowski wurden 800 franz. Fr., 26 Zł und sein Paß gestohlen. Einem gewissen St. Kolmann wurden 2000 franz. Fr., 36 Dollar, 10 belg. Fr., 15 Reichsmark und sein Paß weggenommen. Zwei weitere Reisende, die im Wartesaal 3. Klasse ein Nickerchen hielten, entdeckten beim Aufwachen den Verlust ihrer Uhren. — Der Friedhof als Abladeplatz für Diebesgut. Ein Wächter der hiesigen Wad- und Schließgesellschaft entdeckte auf dem neuen St. Pauli-Friedhof 10 Sack Kartoffeln, die unter Sträußern verborgen waren. Dieser machte damit den Friedhofsinspektor Schiller bekannt und mit noch mehreren Friedhofarbeitern lauternte sie in der Nähe des Vertices auf die Diebe. Gegen Morgen erschienen auch drei Personen mit einem Handwagen, um ihre Beute in Sicherheit zu bringen. Dabei wurde einer von ihnen festgenommen, während die beiden anderen, ihre Beute im Stiche lassend, spurlos verschwanden.

§ Wolkstein (Wolfszahn), 15. August. Am vergangenen Donnerstag ereignete sich an der Begegnung beim Dom St. Marien (katholisches Waisenhaus) in der Posenerstraße ein Zusammenstoß zweier Autos. Das Auto eines

Posener Kaufmanns fuhr auf das dem Kreisarzt Dr. Nowak gehörende Auto auf. Außer den zusammengefahrenen Autos kamen die Insassen glücklicherweise nicht zu Schaden. Wen die Schuld an dem Zusammenstoß trifft, war nicht festzustellen. — Gestern nachmittag um 4 Uhr entstand in der hiesigen Gasanstalt ein Brand, der leicht durch Explosion für die Stadt ein großes Unheil hätte anrichten können. Auf unangelegte Weise geriet gewonnenes Benzol in Brand, dem das Dach eines Anbaues zum Opfer fiel. Ungeheure Rauchwolken hüllten die gesamte Anlage ein. Durch das schnelle Eingreifen des Werkmeisters Przymuska, der die Leitung nach den Gasometern abdrehete, wurde weiteres Unglück vermieden. Die sofort aus dem benachbarten Standort ersehene Feuerwehr brauchte somit nur mit unbedeutenden Kräften einzugreifen, um das Feuer auf seinen Herd zu beschränken. — Der deutsche Turnverein feierte am letzten Sonntag auf der Berzener Mühle sein diesjähriges Sommerfest. Nach der Kaffeetafel und einer Begrüßungsansprache erfolgte der Aufmarsch der Turner und Turnerinnen, die gut gelungene Freiübungen vorführten. Den Höhepunkt der Leistungen bildeten die Kürübungen. Es wurden schwierige Übungen gezeigt, die Kraft und Körperkraft bewiesen. Der vorzüglich geschulte Bläserchor konzertierte in den Pausen. Schießstand und Regelfahrt sorgten für Kurzweil. Zum Abend fanden sich die meisten Teilnehmer im Bieringischen Saale zu einem Tanzkränzchen ein. Das geplante Kreiswettturnen in Lissa soll dem Vernehmen nach aufgeschoben sein. Der Turnverein hatte beschlossen, dasselbe mit Wettturnen zu bescheiden.

r. Birke (Strakow), 15. August. Gestern nachmittag brannte die im Revier der Försterei Katschemka gelegene Jagdhütte nebst Stallgebäude vollständig nieder. Auch eine Fuhre Heu, welches in der Nähe lagerte und einem Waldarbeiter gehörte, wurde ein Raub der Flammen. Die Fuhre wurde noch zur Jagdzeit vorübergehend vom Oberförster und seinen Jagdgästen bewohnt. Es muß bestimmt böswillige Brandstiftung angenommen werden, da sich in der Nähe keine bewohnten Gehöfte befinden.

## Kleine Rundschau.

\* Erdbeben in England. London, 16. August. (Eig. Drahtmeldung.) Gestern morgen um 5 Uhr wurde in England ein Erdbeben bemerkt; es erstreckte sich über das Gebiet von London bis Wales und nördlich davon von Liverpool bis Nottingham. Es handelte sich um das stärkste bisher in England festgestellte Beben. In vielen Häusern ist die Decke eingestürzt. Größeren Schaden richtete das Beben jedoch nicht an.

\* Eisenbahnunglück in Paris. Paris, 16. August. (Eig. Drahtmeldung.) Gestern um 11:40 vormittags ereignete sich in Paris 200 Meter vor dem Evroner Bahnhof ein schweres Eisenbahnunglück. Ein Vorortzug stieß auf einen Personenzug. Von dem Vorortzug, der eine Minute Verspätung hatte, stürzten zwei Wagen um. Bis 1 Uhr mittags waren aus den Trümmern 3 Tote und 50 Verwundete geborgen.

\* Große vorgeschichtliche Funde. Große vorgeschichtliche Funde wurden in Pyritz in der Nähe der Altstädter Kirche bei Fundamentierungsarbeiten gemacht. Auf dem Grundstück haben sich früher die Wirtschaftsgebäude des Augustinerklosters befunden. Bei Ausschachtungsarbeiten stieß man auf Skelette von drei Menschen, einem Auerochsen und einem Wildschwein. Das Alter der Knochen schätzt man auf über tausend Jahre. Professor Gedde hat festgestellt, daß es sich um eine Opferstätte unserer Vorfahren, der heidnischen Wenden, handeln kann, die 700 bis 900 Jahre nach Christi Geburt dort gebaut haben. Die Lage der Menschen und das Fehlen irgend welcher Beigaben läßt darauf schließen, daß diese Leute, vielleicht Gefangene, neben den Tieren geopfert wurden. Die Opferstätte liegt zwischen zwei höheren Bergen. Der eine, der Altstädter Kirchhof, war früher Burgwall und beherbergte die alte Wendenburg, während der andere, auf dem sich jetzt die Altstädter Kirche erhebt, früher wahrscheinlich den Göbentempel mit der Opferstätte aufwies und nach der Befreiung durch Bischof Otto von Bamberg der Platz für das Augustinerkloster wurde.

\* Was versteht die „Bagage“ von Ihrer Musik? Wer möchte heute glauben, daß Mozart, „Don Juan“, eines der größten Werke deutscher Tonkunst, bei seinem ersten Erscheinen (1787) fast aufgenommen und für einen Rückschritt Mozarts erklärt wurde. Nur Joseph Haydn gelang es, den durch das Mißfallen seines „Don Juan“ niedergelegten Mozart wieder aufzurichten, indem er dem jungen Meister sagte: „Lassen's nur nicht den Kopf hängen! Was versteht die Bagage von Ihrer Musik? Ich sag' Ihnen, Sie sind ein Komponist; es gibt halt kein'n größeren als Sie; und wenn Ihnen das der Haydn sagt, so können Sie's schon glauben.“

### Rundfunkprogramm für Montag, 16. August.

Berlin (505). 4.10 Uhr nachm.: Elsa Deckericher: Was bringt die Rüche im August? 5 Uhr nachm.: Novellen. Richard Wilde liest aus eigenen Werken. 5.30—6.30 Uhr nachm.: Barock-Musik. 7.15 Uhr nachm.: Personenverzeichnis und Inhaltsangabe zu der Übertragung aus der Staatsoper „Der und Zimmermann“, fommische Oper in 3 Akten von Albert Lortzing. Münster (410). 8.30: Klavierkonzert von Franz Wagner. Frankfurt (470). 8.15: Rezitations-Abend. Stuttgart (446). 9.30: Arbeiterbildung. München (485). 8.30: Bunte Abendunterhaltung. Dresden (394). 9.00: Funkbrettel. Breslau (418). 7.30: „Der und Zimmermann“, Oper von Lortzing. Wien (231 und 582,5). 8.00: Schumann-Abend. Prag (388). 8.02: Orchesterkonzert. Brno (435). 8.30: Konzert. Darenty (1600). 10.00: Populäres Orchesterkonzert.

### Rundfunkprogramm für Dienstag, 17. August.

Berlin (505). 5—6.30 Uhr nachm.: Aus Mozart-Opern. Dirigent: Bruno Seidler-Winkler. 7 Uhr nachm.: Eugen Debermann: Neun Monate bei Abd el Krim“. 7.30 Uhr nachm.: Dr. Alfred Unger: „Strafrecht und Richteramt“. 7.55 Uhr nachm.: D. C. R. W. Behl: „Hans Jakob Cristoffel von Grimmlshausen“ (anlässlich des 250. Todesjahres des Dichters). 8.30 Uhr nachm.: „Gruppe 1925“. Einleitende Worte: Hermann Rajak. Aus eigenen Werken lesen: Ernst Bläß, Friedrich Burckell, Alfred Döblin, Hermann Rajak, Alfred Wollenstein. 9.30 Uhr: 1. Sonate für Violine und Klavier, op. 11 Nr. 2 Es-Dur, von Paul Hindemith (Maurits van den Berg, Violine, Philipp Jarnach, Klavier). 2. Sonate (A-Moll) für Violine allein, von Philipp Jarnach (Maurits van den Berg). 3. Sonatine für Klavier, von Philipp Jarnach. Münster (410). 8.00: „Das Mädchen des Eremiten“, Oper. Stuttgart (446). 8.00: „Alessandro Stradella“, komische Oper. München (485). 7.30: Unterhaltungs-Konzert. Breslau (418). 8.35: Arien- und Duetten-Abend. Hamburg (392,5). 9.00: Klaffiger Operetten-Abend. Wien (231 und 582,5). 9.15: Wetterer Wiener Vortragsabend.

Hauptredakteur: Gottfried Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse; für Anzeigen und Reklamen: E. Praggodakt; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 153.

Die Geburt eines kräftigen Jungen zeigen hoch erfreut an  
**Richard Geppert**  
 u. **Frau Irene geb. Lenz.**  
 Koronowo, den 14. August 1926. 9:03

Von 9-2 Dworcowa 56  
**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
 (obronca pryw.)  
 Von 4-8 Promenada 3  
 8833

**„Mix-Seife“** ist die beste und billigste Waschseife.  
**„Mix-In“** ist das beste und billigste Seifenpulver.

Ein gesundes, kräftiges Töchterchen eingetroffen. Dieses zeigen in dankbarer Freude an  
**Fritz Rosenau**  
 und **Frau Lotte geb. Lüdke.**  
 Ruden, im August 1926.

**Krankenschwester**  
 gestützt auf g. Zeugn. u. läng. Praxis empf. sich zur Krankenpflege, übernimmt auch Nachtdienst, evtl. auch Dauerstellung. **Regent.**  
 ul. Nowa 15, p.l. 5703

Pur Anfertigung v. **D. Aleidern, Mänteln, Kostüm., Blumen, Köden** zu billigen Preisen empfiehlt sich **5392**  
**Marta Schulz, Siemkiewiczza 65, (Mitteltstr.)**  
**Damenkleid., elegant u. saub. (8 Zl), Kinderkleid. (3 Zl) fertigt an Mischeff, Pomorska 42, 1 Tr.**



**Koch auf Vorrat!**  
 mit den **Original-Frischhaltungsgeräten** der Firma  
**WECK**  
 Alle Ersatzteile am Lager. 9057  
**A. Hensel, Dworcowa 97** Telefon 193 u. 408

**Schweizer Seidengaze**  
 Marke „Dietrich Schindler“  
 kenntlich durch rote Streifen in d. Kanten empfohlen 8919  
**Ferd. Ziegler & Co., Bydgoszcz.**

**Kaufen jeden Posten Getreide**  
 und zahlen die höchsten Preise.  
**Młyny Bydgoskie**  
 Bydgoszcz. 9499

**Kaufe ständig jeden Posten Roggen**  
 gegen Barzahlung  
**Neckl, Hotel International**  
 Miaszczko. 5721

**Blaustein**  
 99%  
 per Pfund 90 gr.  
**Maßchinen- u. Schindleröle, Wagenfett, Konst., Maschinenfett, Ledertran, Riemwachs, Kolophonium etc.**  
 empfiehlt am billigsten „**Drogeria Victoria**“  
 Gniezno, 9191 ul. Warszawska 12.

**Einp.-Koffwagen** zu kaufen gesucht. Vertausche einen **Rugeltaschbrenner** 12 1/2 kg, sowie **Ideal-Schreibmasch.** **Erwin Hauser, Tczew. 9507**

**Motorradfahrer** mit doppelter Reinigung, gebraucht, jedoch unter voller Garantie, hat preisw. abzugeben. **J. Braae, Byłota, pow. Wyrzysk. 9438**

**Dampfdrehtasten** betriebsfähig, zu kaufen gef. Bitte um Angabe des Fabrikats u. Preis, u. G. 5738 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg.

**Motorradlampe** elektr., große u. kl. Beleuchtung, zu kauf. gef. Off. m. Preisang. unt. N. 5684 an d. Off. d. Z.

**2 Träger I N. P.** 7,60 m lang, sind preiswert abzugeben. 9455  
**S. Scharmak, Brodnica - Pomorz., ul. Baderewskiego 4.**

**Hobelbank** zu kauf. gef. Off. m. Pr. erb. u. G. 5731 a. d. G. d. Z.

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Wir kaufen laud. gegen Rasse: Roggen, Weizen, Gerste, Hafer, Raps**  
 verkaufen: sämtliche Dünge- u. Düngemittel, Futtermittel, Saatbeize „Uplun“, Getreidesäcke u. Gerstepläne Pa. D. S. Steinhöfen waggon- und zentnerweise.  
 Land-, Ein- und Verkauf-Verein Sp. z. z. o. o.  
 Bydgoszcz, Dworcowa 30 Lager Bielawki. Tel. 100-9439

**Statt besonderer Anzeige.**  
 Heute nachmittag 2 1/2 Uhr entschlief sanft in fast vollendetem 74. Lebensjahre nach schwerem Leiden mein geliebter Mann, unser treusorgender Vater  
**Geheimer Sanitätsrat**  
**Dr. Eugen Jonas**  
 Rittergutsbesitzer auf Szydłowo.  
 Um stille Teilnahme bitten  
**Marie Jonas geb. Schneider**  
**Harry Jonas**  
**Herbert Jonas.**  
 Szydłowo, pow. Mogilno, den 14. August 1926.  
 Beerdigung findet am Mittwoch, den 18. August, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt. Beisetzung in Trzemeszno um 1/5 Uhr.

**Müllermeister**  
 ledig, der poln. u. deutsch. Sprache mächtig, bisher Leiter einer 8-Z.-Mühle, wünscht sich zum 1. Sept. oder später zu verändern. Suchender ist mit allen Zweigen der Mülerei vertraut und verfügt über gute Zeugnisse. Offert. unter N. 9471 an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Ältere Stellen**  
 Suche per sofort jung. **Rentoriffen** mit deutschen u. poln. Sprachkenntnissen. 9189  
**Max Hirsch,** Dampf- u. Getreidegeschäft **Gnieznowo.**

**Einfache Wirtin**  
 für frauenlosen kleinen Gutshaushalt z. 1. Okt. gesucht. Off. u. N. 9414 an die Geschäftsst. d. Zeitg.  
 Suche p. 1. Sept. ev. **Stütze** für kleinen Gutshaus. Off. mit Gehaltsanpr. zu richt. an **Frau Gertrud Winter, Mansfeld v. Dziedlowo**

**Müllergefelle**  
 26 Jahre alt, der auch mit elektrischem Licht vertr. ist, sucht v. 1. Okt. Dauerstellung in Dampf- od. Wassermühle. Zeugn. vorh. Offerten unt. S. 9394 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Ein tüchtiger Schmiedegefelle**  
 für Fußbeschlag und Wagenbau wird sofort eingestellt.  
**August Wachholz, Koronowo. 9404**  
 Gesucht per sofort ein **= Walker =** für Fahllederstücke. Offerten unter D. 5690 an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

**Ein Paar gute Wagenpferde,** Fische, 1,68 hoch, stehen zum Verkauf. **Antoni Piliński, Nowy Rynek 9.**

**Junger evangelischer Gärtnergehilfe**  
 sucht von sofort evtl. später Stellung. Gemüsegärtnerei bevorzugt. Offerten an **Georg Jobr, Subin Baderewskiego 11.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

Am 13. 8., abends, entschlief nach langem Leiden, aber im Augenblick unerwartet,  
**Herr Hans-Herbert Bader**  
 der 2 Jahre in verschiedenen Abteilungen unserer Geschäftsstelle tätig war. Herr Bader hat sich durch Streblamkeit und Begabung ausgezeichnet und in seiner Tätigkeit schöne Erfolge davongetragen. Leider zwang ihn seine Krankheit, aus unserem Betriebe auszuschcheiden, während wir die Hoffnung hatten, daß er für das hiesige Deutschland noch viel würde leisten können. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren. 9513  
**Zentralgeschäftsstelle der deutschen Bereinigung im Gsm und Genat.**  
 J. H. 923. Seidel.

**Gebild. Landwirt** evangl. 25 J. alt, mit 5-jährig. Praxis, sucht z. 1. Okt. Stellung als **alleiniger oder 1. Beamter.** Off. u. G. 9461 a. d. G. d. Z.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Haushaltungspensionat für junge Mädchen**  
 Gniezno, Młoczystawa 27. Inhaberin **M. Suwe.** Beginn des Winterkurses Anfangs Oktober. Unterricht in Kochen, Backen, Einmachen usw. Tischdecken, Servieren, Blättern, Glanzplätten, Handarbeiten jed. Art, Mädchennähen, Schneiderm. akademischer Schnittlehre, Nahrungsmittellehre, Küchenchemie, Gesundheitspflege, Krankheitslehre, einfache Buchführung usw. Auf Wunsch Polnisch und Musiklehre. Prosekte postwendend. 9001

Empf. mich als **Massagistin und Pilgerin** in allen vorerwähnten Krankheitsfällen. **Sw. Jaska 20 vj.**  
**Glanz-Plätten** in einer Woche wird erlernt. 5742  
**Hoffmann, Długa 60.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Wilh. Matern**  
 Dentist 1880  
 Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr  
 Bydgoszcz, Gdańska 31.

**Drehmaschinen-Gelegenheits-Täule**  
 modernster Konstruktion, Rugekager, besond. lange Schütler, große Siebflächen. Volle Garantie.  
 Für Dampf- und Motorbetrieb.  
 Sofort lieferbar in folgd. Abmessungen:  
 60 x 24 x 8  
 60 x 18 x 8  
 60 x 22 x 8  
 54 x 22 x 8  
 54 x 21 x 8  
 54 x 20 x 8  
 54 x 20 x 8  
 48 x 18 x 6  
 36 x 24 x 8  
 36 x 24 x 8  
 67 x 17 x 8  
 Günstige Preise, bequeme Zahlungsbedingungen.  
**Hodam & Roslor Danzig**  
 Maschinenfabrik geg. 1885, 781  
 Filiale Grudziądz.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Deutsches Cerum**  
 gegen Schweineerkrankung, frisch, hergestellt in Badungen à 100 cem, ist in Drog.-Risten mit 20 Liter Inhalt, evtl. auch in jeder kleineren Menge v. Danziger Großhandl. unt. günstig. Beding. sofort abzugeben. Großlisten und Apotheken erhalten Vorzugspreise. Anfragen unt. N. 5585 a. d. Off. d. Dr. Rundsch. erbet.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Sämtliche Foto-Arbeiten**  
 wie Entwickeln, Kopieren, Retuschieren etc. führt schnell, sauber, sachgemäß u. preiswert aus  
**Foto-Drogerie,**  
 Bydgoszcz, 9147  
 Jagiellońska 15, gegenüber d. Stadttheater.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Wäscheanfertigung**  
 elegant wie einfach in u. außer dem Hause auch auswärts. **Gregor, Grodzko 6. 4675**  
**Waldmar**  
 Gutgehend. Gehmäßt 9490  
**3000-5000 Zł**  
 auf 1. Hypothek. Evtl. Abzahlung mit Dollars. Off. u. 10454 an **PAR, Torun, Gzerowa 46**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche von möglichst bald ein tüchtiges Mädchen** das Brotbacken versteht, sowie **ein Mädchen** für Klein- und Federtrieb, das auch melken kann; ferner **einen Rutscher mit Holzgänger** oder auch einen unverheirateten. Deutsche, deren dazwischen liegt. Dauerstellung zu erlangen, können sich meld. unt. S. 9509 an die Geschäftsstelle d. Zeitung oder an die Gutsverwaltung **Woni** bei **Sommerau, Weipr.**

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräftig. Offert. unter N. 5419 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

**Suche für meinen Sohn** die Stelle als **Lehrling** in einem Steinmetzgeschäft. Derselbe ist 16 Jahre alt, groß u. kräft

Bommerellen

16. August.

Graudenz (Grudziadz).

A. Das Weichselwasser ist weiter gefallen. Der Fahr- betriebs ist wieder in Tätigkeit getreten. Auch die städtische Badeanstalt ist wieder trockenen Fußes zu erreichen und kann benutzt werden.

Der Sonnabend-Wochenmarkt war recht gut besichtigt. Besonders Gemüse war reichlich vorhanden und auch Kartoffeln wurden stark angeboten.

Der Sonnabend-Schweinemarkt war wesentlich besser besichtigt. Es fehlten nur angemästete und Fettschweine. Die Preise zeigten keine wesentliche Änderung.

Der Verband von Gemüse und Obst nach Danzig hält an. Die dort erzielten Preise sind wesentlich höher als die hier erzielten.

Legt die Hunde an die Leine! Vielen Hundebesitzern wird in Erinnerung gerufen, daß Hundesperre über den Graudenz Bezirk verhängt ist.

Thorn (Torun).

Von der Weichsel. Das Wasser fällt ständig weiter. In den Kohlentransporten ist wieder eine Unterbrechung eingetreten.

Überfahren und schwer verletzt wurde von einem in voller Fahrt befindlichen Automobil am vergangenen Sonnabend in der Katharinenstraße ein ca. 60jähriger Greis.

Warnung. Vor zwei Frauenpersonen, welche in mehreren hiesigen Geschäften Kleinsten von „Majenski“ zum Kauf angeboten haben, wird gewarnt.

Ein großer Diebstahl ist hier verübt worden. Den Dieben fielen 13 Stoppdecken in die Hände, die mit Schafwolle gefüllt waren und wertvolle Stoffe als Deckmaterial hatten.

Dirschau (Dziew), 14. August. Auszeichnung eines Lebensretters. Das bronzene Verdienstkreuz ist dem Seefahrer Nagel aus Dirschau verliehen worden.

Neustadt (Wejherowo), 14. August. Der heutige Wochenmarkt war sehr gut besichtigt. Butter kostete 2,80 bis 3,00, Eier 2,60 zł.

Aus dem Kreise Schwes, 14. August. Die Ernte ist recht weit vorgeschritten. Nur hier und da besonders auf großen Wirtschaften sieht man noch Gerste, Hafer und auch Weizen auf den Feldern.

Schläge, in denen infolge der späteren Pflanzung und des vielen Regens das Unkraut nicht genügend entfernt werden konnte, wodurch der Ertrag sehr in Frage gestellt werden wird.

Tuchel (Tuchola), 14. August. Ein neues Haus-gewerbe hält in der Tucheler Heide seinen bestehenden Einzug.

Aus Kongregpolen und Galizien.

Warschau (Warszawa), 13. August. In Soliborz, einem Vorort Warschaws, ereignete sich heute vormittag eine blutige Mordtat. Ermordet wurde eine Marja Wierzbicka, die Angestellte beim Administrations-tribunal war.

Kalisz, 15. August. Einen außergewöhnlichen Selbstmord beging die geisteskranke Agnes Kosterka. Sie begab sich auf ein Feld, begoß sich mit Petroleum und steckte sich in Brand.

Juristische Rundschau.

Die Ablösung der deutschen Länder-, Gemeinde- u. s. w. Anleihen.

Nachdem das Anmeldeverfahren für die Ablösung der deutschen Reichsanleihen alten Bestandes beendet ist, kommen nunmehr die auf Mark lautenden Anleihen der deutschen Länder, Gemeinden und Gemeindeverbände und anderer öffentlich-rechtlicher Körperschaften alten Bestandes zur Ablösung.

Es werden zunächst nur Altbesitzeranleihen umgetauscht, d. h. die Markanleihen, die der Gläubiger nachweislich vor dem 1. Juli 1920 erworben hat.

Der Altbesitzererhält außer der Ablösungsanleihe Auslosungsrechte, welche durch Barzahlung des Fünftels ihres Nennbetrages abgelöst werden.

Die Tilgung der Ablösungsanleihen wird grundsätzlich in 30 Jahren durchgeführt und beginnt im Jahre 1926.

Graudenz.

Von der Reise zurück. Dr. Wetzel Grudziadz, ul. Lipowa Nr. 1. 9-10 1/2 Uhr. 9444 3-4 1/2 Uhr.

Tanzunterricht.

Anfang September beginnt im „Evoli“ wieder ein 917

Tanz-Kursus.

Anmeld. werden täglich entgegengenommen. Frieda Sinell, Forteczna 20a (Gartenhaus).

Reparaturen

Dreschmaschinen, Lokomobile, Motoren sowie sämtl. Maschinen für

Landwirtschaft u. Industrie

schnellstens und preiswert. Jahrgangstange Erfahrungen. Qualitätsarbeit. Ersatzteile.

HODAM & RESSLER

MASCHINENFABRIK DANZIG GRAUDENZ

B. Beller, Schneider- Stolina-Murowa 2-4. Maß-Anfertigung von Damen- u. Herr- Garderob., usw. sämtl. ins Fach gehör. Arbeit. Modernste Verarbeitung. Gut. Sit. Maß. Preise.

Abbruch- Mauersteine

Tausend à 30 zł, stehen zum Verkauf 9102 alter evgl. Kirchhof, Torunsta. Näh. beim Kirchhofsgärtner.

Zu verkaufen ca. 200 geschälte Weidenstöcke 9103 Weis, Grudziadz, Forteczna 14. 9437

Unverheirateten Schweizer

nur erstklass. Kraft für 18 Milchkuhe u. divers. Jungvieh, zum sofortigen Antritt führt

Unrau, Rogartn, Post Wintzfel 9488

Schüler

finden ab 1. Sept. 1926 gute Pension bei Frau A. Emert, 9409 Strzelecka 7, III.

Die Frist zur Anmeldung der Altbesitzeranleihen läuft vom 2. August bis zum 1. November 1926. Alle Anträge auf Umtausch der Altbesitzeranleihen in Ablösungsanleihen und auf Gewährung von Auslosungsrechten sind ausschließlich bei den hierfür bestellten Vermittlungsstellen einzureichen.

Als Vermittlungsstellen in Polen sind dieselben Banken bestellt, die bei der Ablösung der Anleihen des Deutschen Reichs als solche tätig waren, nämlich:

- 1. Agrar- und Commerzbank in Kattowitz (Katowice), 2. Genossenschaftsbank Poznan (Bank Spoldzielczy, Poznan) in Polen (Poznan), 3. Bank Przemyslowcow T. A. in Polen (Poznan), 4. Bank Zwiazku Spolek Jaroslawych in Polen (Poznan), 5. Komunalny Bank Kredytowy in Polen (Poznan), 6. Thorerer Vereinsbank in Thorn (Torun), 7. Filiale der Direktion der Diskonto-Gesellschaft in Polen (Poznan), 8. Filiale der Direktion der Diskonto-Gesellschaft in Kattowitz (Katowice), 9. Filiale der Darmstädter und Nationalbank in Kattowitz (Katowice), 10. Filiale der Deutschen Bank in Kattowitz (Katowice), 11. Filiale der Dresdener Bank in Kattowitz (Katowice), 12. Filiale der Danziger Privat-Aktienbank in Polen (Poznan), 13. Filiale der Danziger Privat-Aktienbank in Graudenz (Grudziadz), 14. Filiale der Danziger Raiffeisenbank in Graudenz (Grudziadz), 15. Bank für Handel und Gewerbe (Poznan) Bank dla Handlu i przemyslu in Polen (Poznan), 16. Bank Krolecki, Potocki i Ska. in Polen. Sonderkommissar des Deutschen Reichs für Polen ist der Regierungspräsident a. D. Foerster (Büro: Polen, ulica Cieszkowskiego 3, Danzig, Reitbahn 2.)

Wirtschaftliche Rundschau.

Freie Getreideausfuhr bis November.

In der heute, Montag, stattfindenden Sitzung des Wirtschaftskomitees der Minister wird Minister Modzjanowski mehrere Anträge unterbreiten, die auf eine völlige Regelung der Verpflegungsfragen in diesem Jahre und Formulierung von Prinzipien für die Zukunft abzielen.

Zu den in diesen Anträgen berührten wichtigsten Angelegenheiten gehört die Normierung der Ausfuhr. Die Getreideausfuhr bis Ende Oktober dieses Jahres soll keinerlei unmittelfähren oder mittelbaren Einschränkungen unterliegen.

Vom November an wird das Verhältnis der Regierung zum Getreideexport von den Vorräten an Getreide auf dem einheimischen Markte abhängig sein.

Als Grundlage zur Berechnung des inneren Verbrauchs wurden in den Anträgen 42 Hg. Weizen und 160 Hg. Roggen pro Kopf der Bevölkerung angenommen.

Im Zusammenhang mit diesem Verpflegungsprogramm wird die Anbetriebssetzung der seit dem Kriege unartigen Getreide-elevatoren in Warschau vorgeschlagen. In diesen Elevatoren würden die Getreidevorräte untergebracht werden.

Zwischen der weiteren Verpflegungsanträge befindet sich ein Projekt, wonach die Regierung durch ein Dekret die Selbstverwaltungen zur Erbauung von Marktplätzen, Schlachthäusern, Kühlräumen und mechanischen Bäckereien zwingen soll.

Die diesbezüglichen Mittel werden dem Kommunalbudgets eingestuft werden müssen. Zu gleicher Zeit würde die Regierung für derartige Unternehmen entsprechende Mittel erteilen.

Was geschieht für die Baubewegung?

Zu diesem Thema schreibt die „Kattowiser Zeitung“ folgendes: Wenn schon im vorigen Jahre die Baubewegung sehr mäßig war, so ist es in diesem Jahre damit eher schlechter, als besser bestellt.

Im vorigen Jahre erteilte die Bank Gospodarstwa Kredite für die Baubewegung. In diesem Jahre ist dies wegen der Knappheit des Budgets unterblieben.

Die diesbezüglichen Mittel werden dem Kommunalbudgets eingestuft werden müssen. Zu gleicher Zeit würde die Regierung für derartige Unternehmen entsprechende Mittel erteilen.

Thorn.

Die Annoncen-Expedition Justus Wallis, Torun gegr. 1853 nimmt 10059

Inserat-Aufträge für alle Zeitungen in Polen und im Freistaat zu Originalpreisen entgegen. Kostenanschläge. Sachm. Beratung.

Dampfdreschkasten 54 moderner Konstruktion wird sofort bei Barzahlung zu kaufen gesucht. Angeb. mit äußerstem Preise an P. Gietz, Nieszawka b. Podgorz, pow. Torun. 9184

Wiedereröffnung! Unsere Weinstuben werden am 16. d. M. wieder eröffnet und stehen jetzt unter der bewährten Leitung des Herrn Czeslaw Smigielski

Das Büffet ist in reichhaltiger Weise mit warmen u. kalten Speisen sowie mit erstklassig. in- u. ausländischen Weinen, Likören u. Bieren ausgestattet.

Um geneigten Zuspruch bitten 9181 v. L. Dammann & Kordes

Allst. Markt 31/32.

Zur Anfertigung von Trauer-Anzeigen empfiehlt sich A. Dittmann, G. m. b. H. Bydgoszcz.

Gägespäne

in jeder Menge, gibt ständig ab 9183

Gustav Weese, Torun-Motte, ul. Soltkowskiego Nr. 22

Müllerlehrling.

Ein ordentl. Junge, der die Müllerei erlernen will, kann sofort eintreten bei 9443

P. Ruther, Rogowo bei Turzno.

Ältere alleinstehende deutsche Dame sucht 3-4zim.-Wohnung möglichst in der Innenstadt. Offerten unter N. 1926 an Ann.-Exp. Wallis, Torun, 9482

baren Bankkrediterteilung bestimmt ist. Die bisherigen Eingänge aus dieser Steuer von August 1925 bis 15. Juli 1926 betragen 13,8 Millionen Loten. Normalerweise müßten bei einer sechsprozentigen Steuerquote ungefähr 30 Millionen Loten eingehen. Infolge der schlechten Konstitution des Gelezes liegt die gesamte Summe von 13,8 Millionen unbenutzt auf Bankkonten. Gleichzeitig zahlt die Regierung große Unterstützungen an die Arbeiterlosen, denen dadurch niemals zur Arbeit geholfen wird. Würde man die Summen für die Unterstüzung der Arbeitslosen zu dem Bankfonds der Städte hinzuschlagen, so könnte man die Bauaktivität erheblich beleben, zahlreiche Arbeitslose beschäftigen und auf die Verminderung des Wohnungshungers einwirken. Man muß also annehmen, daß die Fehler dieses Gelezes unverzüglich verbessert werden und daß die Anleihen dann bald flüssig gemacht werden, damit wenigstens noch eine schwache Belebung der Bauaktivität, für die die Saison ohnehin schon halb vorüber ist, herbeigeführt wird. Eine stärkere Bauaktivität würde nicht nur direkt den Bauarbeiten Beschäftigung geben, sondern noch einer ganzen Anzahl anderer Industrien und Handwerke, vor allem aber der Eisenindustrie.

**Warschau, 15. August.** Die Bilanz der Bank Polska vom 10. August weist eine Vermehrung des Valutavorrats um 3.064.000 Loten auf. Hierin ist die Summe nicht enthalten, die an die Federal Reserve-Bank abgeführt wurde und den Rest der im vergangenen Jahre bei dieser Bank für Interzentralzwecke auf den ausländischen Märkten zugunsten des Loten aufgenommenen 10 Millionen Dollar-Anleihe darstellt. Der Banknotenumsatz hat sich in der ersten Augustdekade um 11.638.000 Zł. vermehrt. Die augenblickliche Deckung des Banknotenumsatzes stellt sich nach den Berechnungen der Emissionbank auf 37,57 Prozent. Das Wechselportefeuille ging um 2.498.000 Zł. zurück, mit Wertpapieren gesicherte Anleihen um 3.510.000 Zł. Die Girorechnungen weisen eine Zunahme um 10.992.000 Zł. auf. Bei ausländischen Banken hat die Bank Polska Valuten und Gold im Werte von 77.487.000 Goldloten deponiert.

**Ermäßigung der Manipulationsgebühren.** Die Bromberger Handelskammer teilt mit, daß in Nr. 76 des „Dziennik Ustaw“ vom 31. Juli, Position 485, eine Verordnung des Ministeriums für Handel und Industrie, sowie für Landwirtschaft erlassen ist, die u. a. eine Änderung der Bestimmungen über Erhebung von Manipulationsgebühren von Einfuhreremissionen. Diese Änderungen stimmen im allgemeinen mit den Anträgen der interessierten Wirtschaftskreise überein und betreffen die Herabsetzung der Gebühren auf eine Höhe von 0,2 Prozent bei einer Anzahl von Waren, Erniedrigung der Gebühren für Verbesserungen bei Erlaubnissen, sowie bei Einfuhrerlaubnissen für staatliche Institute und Lehranstalten, bei kleinen privaten Possessionen (sicht ohne Gebühr) und Einfuhrerlaubnissen für mobile Institutionen. Die Änderungen treten am 10. August in Kraft. Diejenigen Petenten, die eine Benachrichtigung zwecks Bezahlung der Gebühren, nämlich über den 10. August hinaus, besitzen, können auf Grund der neuen Verfügung unter Vorlegung einer Quittung über die bezahlten Gebühren bei genauer Anzeigehaltung einer dreiwöchentlichen Frist um Zurückzahlung der zuviel bezahlten Gebühren eintreten.

**Geldmarkt.**

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 16. August auf 6,0281 Loten festgelegt.

**Der Loten am 14. August.** Danzig: Ueberweisung 56,60-56,75, bar 56,68-56,82, London: Ueberweisung 44,00. Zürich: Ueberweisung 56. Neuport: Ueberweisung 10,88, Riga: Ueberweisung 65,00, Amsterd.: Ueberweisung 25,00, Czernowitz: Ueberweisung 24,20, Bukarest: Ueberweisung 24,50. Berlin: Ueberweisung Warschau und Rattowitz 46,13-46,37, Polen 46,23-46,47, bar 46,36-46,84.

**Warschauer Börse vom 14. August.** Heute, Sonnabend, fanden auf der Börse keine offiziellen Valuten- und Aktiennotierungen statt. Der Dollar wurde in dem Verkehr zwischen den Banken sowie im Privatverkehr mit 9,04 gehandelt. Die ganze Woche hindurch zeigte der Dollar eine fallende Tendenz. Es wurden gezahlt in Dollar für 100 Goldrubel 52,50, für 100 Silberrubel 34,00 und für 100 Bilonrubel 16,00.

**Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 14. August.** In Danziger Gulden wurden notiert für Banknoten: 100 Reichsmark 122,422 Gd., 122,728 Br., 100 Loten 56,63 Gd., 56,77 Br., 1 amerik. Dollar 5,1260 Gd., 5,1390 Br., Scheck London 25,00 Gd., 25,00 Br. — Telegraph. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterl. — Gd., — Br., Berlin 100 Reichsmark 122,417 Gd., 122,723 Br., Neuport 1 Dollar — Gd., — Br., Holland 100 Gulden — Gd., — Br., Zürich 100 Fr. — Gd., — Br., Paris 100 Fr. — Gd., — Br., Brüssel 100 Fr. — Gd., — Br., Selsingfors 100 finn. M. — Gd., — Br., Stockholm 100 Kr. — Gd., — Br., Kopenhagen 100 Kr. — Gd., — Br., Oslo 100 Kronen — Gd., — Br., Warschau 100 Zł. 56,58 Gd., 56,72 Br.

**Zürcher Börse vom 14. August.** Ämtlich. Warschau —, Neuport 5,17 1/2, London 25,14 1/2, Paris 14,15, Wien 73,15, Prag 15,32 1/2, Italien 17,03 1/2, Belgien 13,95, Budapest 72,35, Selsingfors 13,02 1/2, Sofia 3,73 1/2, Holland 207,65, Oslo 113 1/2, Kopenhagen 137,65, Stockholm 138,57 1/2, Spanien 78,87 1/2, Buenos Aires 269, Tokio —, Bukarest 2,36 1/2, Athen 567,50 Berlin 123,20, Belgrad 9,12 1/2, Konstantinopel 284,25.

**Die Bank Polska** zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,98 Zł., do. kl. Scheine —, Zł., 1 Pf. Sterling 44,07 Zł.

100 franz. Franken 24,60 Zł., 100 Schweizer Franken 175,00 Zł., 100 deutsche Mark 215,40 Zł., Danziger Gulden 174,88 Zł., Österr. Schilling 127,90 Zł., tschech. Krone 28,75 Loten.

**Berliner Devisenliste.**

Offiz. Diskontsätze	Für drahtlose Auszahlung in deutscher Mark	In Reichsmark		In Reichsmark	
		13. August	Brief	12. August	Brief
	Buenos-Aires 1 Pef.	1.690	1.94	1.694	1.698
	Kanada . . . 1 Dollar	4.193	4.208	4.197	4.207
7,3%	Japan . . . 1 Yen	2.005	2.009	1.998	2.002
	Konstantin. Itr. Pfd.	2.30	2.31	2.32	2.33
5%	London 1 Pfd. Strl.	20.377	20.449	20.391	20.443
3,5%	Neuport . . 1 Dollar	4.195	4.205	4.195	4.205
	RiodelJaneiro 1 Milr.	0.644	0.646	0.647	0.649
	Uruguay 1 Goldpei.	4.195	4.195	4.185	4.195
3,5%	Amsterdam . 100 Fl.	168,29	168,71	168,42	168,84
10%	Athen . . . . .	4,74	4,76	4,74	4,76
7%	Brüssel-Unt. 100 Fr.	11,46	11,50	11,54	11,58
5,5%	Danzig . . . 100 Guld.	81,48	81,68	81,51	81,71
7,5%	Selsingfors 100 H. M.	10,552	10,592	10,554	10,594
7%	Italien . . . 100 Lira	13,76	13,80	13,10	13,84
7%	Jugoslawien 100 Din.	7,405	7,425	7,404	7,424
5%	Kopenhagen 100 Kr.	111,51	111,79	111,55	111,83
8%	Lissabon . . 100 Esc.	21,40	21,45	21,375	21,425
5,5%	Oslo-Christ. 100 Kr.	91,98	92,22	92,05	92,29
7,5%	Paris . . . . . 100 Fr.	11,46	11,50	11,56	11,60
6%	Prag . . . . . 100 Kr.	12,419	12,459	12,42	12,46
3,5%	Schweiz . . . 100 Fr.	81,04	81,24	81,11	81,31
10%	Sofia . . . . . 100 Leva	3,035	3,045	3,035	3,045
5%	Spanien . . . 100 Pef.	63,85	64,01	63,90	64,06
4,5%	Stockholm . 100 Kr.	112,37	112,65	112,37	112,65
7%	Wien . . . . . 100 Sch.	59,345	59,485	59,355	59,475
7%	Budapest 100.000 Kr.	5,87	5,89	5,87	5,89
10%	Warschau . . 100 Zł.	46,13	46,37	46,13	46,37
	Rairo . . . 1 äa. Pfd.	20,904	20,956	20,924	20,976

**Diskontsatz der Reichsbank 6 Prozent.**

**Aktienmarkt.**

**Pörsener Börse vom 14. August.** Bankaktien: Amisefekt Potoczi 5,00-5,20, Bank Przemyslowy 1,50-1,75, Pözn. Bank Biemia 2,15, — Indukriaktien: Arfona 1,70-1,90, Gogieski 18,00-20,00-19,00, Gopiana 14,25-14,15, C. Hartwig 13,00, Herzfeld-Victorius 18,00, Brom. Krolowizn 15,50, Luban 95,00, Roman May 38,00, Minn Biemiański 1,20, Pözn. Spółka drzew. 0,50, Unja 6,35-6,50, Wifka 6,20-6,40, Wym. Chemiczna 0,65, Zjedn. Brom. Grodziszkie 1,50.

**Produktenmarkt.**

**Ämtliche Notierungen der Pörsener Getreidebörse vom 14. August.** (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Waagon-Lieferung — also Verladestation in Loten): Weizen 38,00-41,50, Roggen 26,00-27,00, Weizenmehl (65% inkl. Säde) 62,75-65,75, Roggenmehl 1. Sorte (70% inkl. Säde) 43,25 do. (65% inkl. Säde) 44,75, Braugerste prima 28,00-31,00, Rüböl 66,00-69,00, Hafer 25,00-28,00, Gerst 30,00-31,50, Weizenkleie 21,75, Roggenkleie 20,25-21,25. — Tendenz: ruhig. Bemerkung: Roggen zu sofortiger Lieferung bei starker Nachfrage über Notiz.

**Getreide.** Warschau, 14. August. Auf dem Getreidemarkt macht sich ein steigendes Angebot bemerkbar. Man erwartet infolgedessen einen Rückgang der Getreidepreise. Heute zahlte man für einen Doppelzentner Roggen franco Verladestation 28 Zł. Mehl hatte folgende Preise aufzuweisen: Weizenmehl 87-88 Gr. für bessere Gattungen, 82-83 Gr. für schlechtere Gattungen, pro Kg. Amerikanisches Mehl kostete 90-92 Gr. pro Kg., bisher kostete es 92-94 Gr. Für Ende dieser Woche oder Anfang nächster Woche erwartet man einen weiteren Rückgang der Mehlpreise.

**Butter und Eier.** Warschau, 14. August. (Eig. Draht.) Auf dem Buttermarkt wurden gestern die Preise erhöht. Weiße Butter kostete 6,80 Zł. pro Kg. Heute hat sich jedoch die Zufuhr vom Dorfe wieder vermehrt und infolgedessen fielen die Preise auf die ursprüngliche Norm zurück. Man notierte folgende Preise: Desferbutter 6 Zł., gefalzene Butter 5,60, Butterweid 4,40 Zł. pro Kg. im Detailverkauf. Exportbutter, die seit Wochen wieder zum ersten Mal auf den Markt kam, kostete 6,80 Zł. — Die Eierpreise sind auf dem Warschauer Markt gestiegen. Man zahlte für ein Ei über 50 Gramm schwer 18 Gr., unter 50 Gr. schwer 17 Gr. Bisher kostete ein Ei 15 Gr. im Kleinverkauf.

**Kolonialwarenmarkt.** Warschau, 14. August. Auf dem Kolonialwarenmarkt herrscht Stillstand. Sowohl im Groß- als auch im Detailverkauf sind die Umsätze minimal. Die Verbraucher begrenzen ihre Einkäufe bis auf das Allernotwendigste. Die Großhändler haben hierüber noch mit großen Vorgehensschritten zu kämpfen, Kredite erhalten sie schon lange nicht mehr. Die meisten Abnehmer sind noch die Cafés, deren Abnahme im Verhältnis zum Vorjahre 30-40 Prozent beträgt.

**Danziger Produktenbericht vom 14. August.** (Ämtlich.) Preis pro Ztr. in Danziger Gulden. Weizen 130 Pfd. 12,75-12,75, Weizen 127 Pfd. 12,50, Roggen neu 9,00-9,10, Futtergerste neu 8,25-8,75, Braugerste neu 8,75-9,50, Wintergerste neu —, Hafer 8,75-9,00, kleine Erbsen —, Vittoriaerbsen 16,00-19,00, grüne Erbsen 15,00-16,00, Roggenkleie 6,25, Weizenkleie grobe —, Raps 21,00-21,38, Rüböl 21,00-21,50. Großhandelspreise per 50 Kilogr. waagfrei Danzig.

**Berliner Produktenbericht vom 14. August.** Ämtliche Produktennotierungen per 1000 Kg. in Mark ab Stationen. Weizen

märk. 266-270, Sept. 271,50-272,50 u. Brief, Oktob. 271, Dezbr. 274 u. Brief, Tendenz fest. Roggen märk. 192-198, Septbr. 209 bis 210,50-210, Oktob. 212-213-212, Dez. 216-214-214,50, fest. Winter- u. Futtergerste 158-167, ruhig. Safer märk. alter 190 bis 198, neuer 178-190, ruhig. Mais loco Berlin 176-182, still. Weizenmehl per 100 Kg. 38,50-40, befestigt. Roggenmehl 27,25 bis 29, fest. Weizenkleie 10,25-10,50, still. Roggenkleie 11-11,40, still. Raps für 1000 Kilogr. 325-330, ruhig. Vittoriaerbsen per 100 Kg. 33-37, kleine Speiseerbsen 27-31, Futtererbsen 20-24, Beluchten 27,00-28,50, Ackerbohnen 23-26, Widen 32-35, blaue Lupinen 15,50-17,50, gelbe Lupinen 20,00 bis 21,50, Rapskuchen 14,40-14,60, Weinkuchen 18,90-19,20, Trockenkamel prompt 10,80-11,10, Sojabohnen 20,20-20,30, Kartoffelflocken 23,00-23,50.

**Materialienmarkt.**

**Berliner Metallbörse vom 14. August.** Preis für 100 kg in Gold-Mark. Sütterhobzint (fr. Bekehr) 68,00-69,00, Remaltes Plattenzint 60,00-60,50, Originalh.-Mum. (98-99%), in Widen, Walz- oder Drahtb. 2,30-2,35, do. in Walz- oder Drahtb. (99%), 2,40-2,50, Sütterhobzint (mindestens 99%) —, Reinmetall (98-90%), 3,40-3,50, Antimon (Regulus) 1,25-1,30, Silber l. Barr. f. 1 kg 900 fein 85,50-86,50.

**Holzmarkt.**

**Holzmarkt.** Warschau, 14. August. Der Holzabbau für die Kampagne 1926/27 ist beendet. Der Abbau beträgt dieses Jahr 50 Prozent mehr, als im Vorjahre. In Tätigkeit sind größtenteils nur die Sägemühlen, die in der Nähe der Waldungen gelegen sind. Der Holzexport wird infolge großen Mangels an offenen Eisenbahnwaggons stark gehemmt. Der inländische Verbrauch hat sich im Monat Juli ziemlich stark vermehrt, was die Holzvorräte geringer werden ließ und den Unternehmern Vorgegeld zur Erhaltung ihrer Betriebe eingebracht hat.

**Briefkasten der Redaktion.**

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einsenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Vermerk „Briefkasten-Sache“ anzubringen.

**Johann K. in W.** Wenn Sie seit 1907 auf jetzt polnischem Gebiet ununterbrochen gewohnt und nicht optiert haben, sind Sie polnischer Staatsangehöriger und können nicht liquidiert werden. Die ersten Beschreibungen Ihres Wohnortes auf jetzt polnischem Gebiet müssen als Beweis ausreichen.

**F. M. P., Wilhelmshafen.** An Kapital haben Sie zu beanspruchen 15 Prozent = 1851,75 Zł. Wenn Sie nach der Umwertung in Zukunft höhere Zinsen beanspruchen, müssen Sie sich darüber mit dem Schuldner verständigen. Zulässiger Höchstfuß der Zinsen ist jetzt 18 Prozent jährlich.

**E. W. 78.** 1. Wenn Ihr Sohn deutscher Reichsangehöriger ist, ist er natürlich in Polen nicht militärpflichtig. Aber Ihre Mitteilung, daß Ihr Mann seinerzeit für den damals 16jährigen Sohn optiert hat, erscheint uns unverständlich, Ihr Mann konnte für den Sohn allein nicht optieren; er konnte nur für sich optieren, wodurch dann Ihre Staatsangehörigkeit und diejenige Ihrer Kinder unter 18 Jahren mitbestimmt wurde. Hat das Ihr Mann nicht getan, so ist seine sog. Option für den Sohn nicht rechtsverbindlich. 2. Natürlich ist Ihr Sohn in Polen erbberedigt, 3/4 der Million poln. Mark hat nur einen Wert von etwa 55 Groschen. Eine Aufwertung von Schuldscheindarlehen, die nach dem 1. 1. 22 gegeben worden sind, findet nicht statt. Der Wert wird nur nach dem Verhältnis von 1.800.000 Mark = 1 Zł. berechnet.

**E. D. in D.** 1. Die deutsche Währung kommt nur insofern in Frage, als es sich ursprünglich um deutsches Geld handelt, das in Loten umgerechnet werden muß. Die Rückzahlung des Kapitals und die Rückzahlung der Zinsen erfolgt in polnischer Währung. Sie haben an Kapital zu zahlen 555,55 Zł., haben aber das Recht des Zahlungsaufschubs bis 1. 1. 27. Die rückständigen Zinsen sind noch nicht verzinst — die Verzinsung für die Zinsen von 1922 beginnt erst am 31. 12. 22 —; bis zum 1. 7. 24 werden die Zinsen auf 15 Prozent herabgesetzt zum Kapital geschlagen, dann aber von dem umgerechneten Betrage direkt an den Berechtigten bezahlt. 2. Ob in dieser Beziehung zwischen Polen und Danzig eine Vereinbarung getroffen ist, wissen wir nicht, halten es aber für wahrscheinlich.

**J. Sch.** Erbschaften bis zu 8000 Zł. sind durchweg von der Erbschaftsteuer befreit. Für den überlebenden Ehegatten und für Aufkündigung des Erblassers sind Erbverträge bis einschließlich 10.000 Zł. steuerfrei. Bei Erbverträgen von über 10.000 Zł. bis 20.000 Zł. beträgt die Erbschaftsteuer für Ehegatten und Aufkündigung 2 Prozent. Für 12.500 Zł. wären also 250 Zł. Erbschaftsteuer zu zahlen.

**A. B. 60, Jordan.** Die Frau kann nach dem Tode ihres Mannes an dem gemeinschaftlichen Testament nichts ändern, sie kann also auch ihren zweiten Mann nicht als Erben einsetzen.

**Sugo J. in W.** Ein solches Schreiben von Ihnen ist bei uns nicht eingegangen.

**M. 100.** In keinem der beiden von Ihnen mitgeteilten Fälle findet eine Aufwertung statt.

**B. 56.** Die letzt erwähnte Entscheidung erscheint uns formell berechtigt, da Ihre Wiedereinbürgerung in Deutschland nicht erfolgt ist.

**Leo A. 1001.** Die 15prozentige Aufwertung der 5000 Mark vom Juli 1919 beträgt nur 312,25 Zł., denn die 5000 Mark waren zu dem angegebenen Zeitpunkt nur 2088 Zł. wert.

**Sprzedaz przymusowa.**

W srodę, dnia 18 sierpnia, o godzinie 11 przed poł., bede sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Gdanska 149, 111 piętrowo, najwięcej dajacemu i za gotówkę:

1 stojący zegar.  
Preuschoff, komornik sąd. w Bydgoszczy.

Zwangsversteigerung. Mittwoch, den 18. August, vorm. 11 Uhr, werde ich in Bydgoszcz, ul. Gdanska 149, III Et., an den Meistbietenden gegen Barzahlung eine Stauduhr verkaufen.

**Kinder-Betten**

preiswert in größter Auswahl.  
F. Kreski, Bydgoszcz, Gdanska 7.

**Möbelleder**

In- u. Auslandsware in verschiedenen Mustern, zu billigen Preisen, offeriert  
August Floret, ulica Jesuicka Nr. 14.

**Unser Kinderpuder**

ist der beste!  
Schwanen-Drogerie Bromberg, Danzigerstraße Nr. 5.

**G. Szulc, Bydgoszcz,**

Dworcowa 63, Tel. 840 u. 1901. Spezialhaus für sämtliche Tischlerei- und Garg-Bedarfsartikel. Fabriklager in Stählen. Kataloge gratis und franko.

**Der Verkauf unseres Herbst-Saatgetreides:**

**Original Friedrichswerther Berg-Wintergerste**  
**Petkuser Roggen I. Absaat**  
**Svalöfs Panzerweizen I. Absaat**  
nat. begonnen. Muster u. Angebote stehen zu Diensten.  
**Dominium Lipie, Post und Bahn Gnielkowo.**

**Zur Herbstsaat!**

- 1) Strubes General v. Stocken Winterweizen, Orig. höchste Erträge auch bei geringeren Weizenböden, sehr winterfest, anspruchslos.
- 2) Cimbals Großherzog v. Sachs. Winterweizen, Abs. rostsicher, weißkörnig, kleberreich, sehr winterfest. Saatfertige Lieferung in neuen Säcken durch

**A. Stanek**  
Fabrik für Bade-  
wannen u. Badeöfen  
sowie  
sämtliche Blecherzeugnisse.  
Poznań,  
Mała Garbary 7 a.  
Telefon 33-50 Gegr. 1906.

**Fußschweiß**

Achelschweiß, feuchte Hände wirken abstoßend! „Fussol“-Pasta ist ein ideales Mittel dagegen. „Fussol“ ist bereits in vielen Krankenkassen eingeführt. Nach auswärts Postversand.  
Drogerie **Heydemann, Bydgoszcz.**

**Höchstpreise**

zahle ich f. ämtl. Felle, färbe fremde Felle. Habe ein Lager in geärbten u. Naturfellen aller Art.  
Gerberei u. Kürschnerei **Wilczak, 5399 Malborska 13.**

**Viberschwänze und Firztiegel, Hartgebrannte Ziegelsteine, poröse Deckenziegel Wandplatten Langlochsteine** liefert per Bahn und Raht  
**A. Medzeg, Dampfsiegelwerke, Jordan-Weichsel. Telefon 5.**

**Drahtseile**

für Dampfreschmasch. empfiehlt  
**B. Muszyński, Lubawa. 9435**

**Photograph. Kunst-Anstalt**

**F. BASCHE, Bydgoszcz-Okole**  
Spezialateller f. Kinderaufnahmen  
Erstklassige Arbeit! Kleine Preise! 8888  
6 Stück Postkarten von 4,50 an.

**Formulare**

für An-, Um- und Abmeldungen

**zur Kranken-Kasse**

sind wieder vorrätig.  
**A. Dittmann G. m. b. H.**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16.

**Superphosphat**

**Thomasmehl**  
**Rainit**  
eingetroffen, sofort abholen. 9359

**Landw. Ein- und Verkaufsgen.**

**Gnielkowo. Zel. 27.**

**DEUTSCHES HAUS**

Täglich Militär-Konzert  
9249